

Mariner - 4 ir Zond - 2 skrenda link Marso

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 816

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 300 pezų metams;
Urugvajuje 35 Urugvajaus pezai.
Visur kitur 3 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 830133
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

N° 1244

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 3., 1964 METAI — JUEVES 3 de DICIEMBRE de 1964 — KRISTIJONO DONELAIČIO METAI (AÑO) XXXVI

MARINER — 4 SKRENDA LINK MARSO

JAV satelitas Mariner — 4, 28. 11. 64 iš Kalifornijos išskridęs link Marso planetos, ją pasieks po pusseptinto mėnesio kelionės, liepos 14. Tuomet rausvoji planeta bus 215 milijonų klm. atstume nuo žemės, bet Mariner - 4 turės padaryti beveik du kart ilgesnę kelionę, kad pasitiktų tą visatos kaimyną ir užfiksuoti mokslines datas.

Mariner - 3 kelionei 5. 11. 64 nepavykus, bet Mariner - 4, patobulintam, laimingai skrendant, laukiama daug naujovės visatos mokslo srity. JAV vyriausybė mokslinių Mariner bandymų vykinimui jau išleido 112 milijonų dolerių.

Trims dienoms praslinkus ir rusai paleido link Marso savo satelitą Zond - 2, bet jis reiškia tik 50 % lauko pajėgumo.

VISA BALTOJI RASĖ BIJO KINIJO

Anglijos mokslininkai, tirdami orą po pirmojo Kinijos branduolinės bombos susprogdinimo, įsitikino, kad kiniečiai jau visiškai baigia gaminti ir hidrogeno bombą.

Sovietų Sąjunga ir visa baltų žmonių rasė susirūpino. Esą jau atėjo tas laikas, kuomet kiniečiai pradės vykinti baltosios rasės pasivergimą. Amerikiečiai jau prieš šimtą metų skelbė, kad „yellow danger“ (geltonasis pavojus) baltiesiems ateis iš Kinijos.

FIDEL CASTRO ŽIAURIAI APSIKIO

Kubos diktatorius Fidel Castro labai užsigavo ant Sovietų teoretiko Suslovo, kuomet pastarasis tvirtino, kad Kubos revoliucija buvusi paprastas perėjimas iš kapitalizmo į socializmą. Castro už tai Suslovą 1963 metais išvadino neišmanėliu, užsimiegėjusiu teoretiku, nežinančiu, kad kovoje už komunistinio režimo įsteigimą Kuboje žuvo daug žmonių.

Kubos perversmuose visuomet būdavo aukų. Bet Castro, išvadinęs neišmanėliu Suslovą, dabar įsitikino, kad Suslovas patį Chruščiovą nuvertė. Teoretikas Suslovas ir prieš kiniečius dar atsilaisko.

NAUJA JAV SUTARTIS SU SOVIETAIS

JAV ambasadorius Maskvoje, Foy D. Kohler ir SSSR u. r. ministras Andrei Gromyko, 18. 11. 64 pasirašė bendradarbiavimo su turti dviem metams okeanų vandens „nuderškinimui“.

Atomų pagelba norima sūriuosi vandenį paversti tinkamais gerimui ir dirvų drekinimui.

Kinija perka iš Anglijos sprausminių lėktuvų, kad per Pakistaną ir Afriką tiesioginiai susisiektų su Kuba. Savo užsienio prekyba Pekino vyriausybė daro su anglais, vieton darius su Sovietais. Londono ir Pekino metinė prekybos apyvarta siekia art 300 milijonų dolerių.

Sovietų Sąjunga 1964 metais aplankė milijonas turistų. Kitais metais žadama juos leisti į daugiau miestų, skelbia Vokietijos telegramų agentūra DP A.

Chilės naujasis prezidentas Eduardo Frei, krikščionis demokratas, 25. 11. 64 atnaujino diplomatinis santykius su Sovietų Sąjunga, kurie buvo nutraukti nuo 1947 metų.

Mūsų geram kaimynui

KAZIMIERUI PAULAIŠKUI

taip staigiai ir netikėtai mirus, reiškiamė gilią užuojautą poniai Sofijai Valverde Paulauskienei, netekusi savo mylimo vyro.

Apolonia K. Rymavičienė ir sūnus Enrique.
Miguel Owdziej — Audziejus.

Komunistiniai Kongo sukilėliai žudo baltuosius



KAIRĖJĖ: Belgijos u. r. min. Paul H. Spaak, lankdamasis JAV, kalbasi su prezidentu John Kennedy, kuris piktų suokalbinių tapo nužudytas 22. 11. 63. Jo žuvinas tebejaudina visą demokratini pasauli. DEŠINĖJĖ: Argentinos u. r. ministras Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, Amerikos tautų vieningumo stiprintojas, kuris grįžęs iš Centralinės Amerikos, Panamos ir Venesuelos, 4. 12. 64 išskrenda į New Yorką, kur pasakys kalbą Jungtinių Tautų Organizacijos susirinkime gruodžio 7, o gruodžio 16 dalyvaus Amerikos Tautų Organizacijos (OEA) susirinkime, kur bus svarstomas naujų narių priėmimas.

PASIBAISĖTINOS SKERDY- NĖS AFRIKOJE

Afrikos Kongo Stanleivillės apylinkėse veikianti komunistų remiami, Chrystope Glenye vadovaujami partizanai, nužudė 30 ikaitų.

Po partizanų ultimatumo paskelbimo, JTO pasiuntė 600 belgų parašutinių gelbėti ikaitus. Virš 1.000 išgelbėjo, bet sukilėliai nužudė 28 belgus ir du amerikiečius. Jų tarpe gydytoja Dr. Joseph Tucker.

Argentinetis gydytojas Dr. Cavallo Serra, esantis Kongo respublikoje, esąs gyvas.

Nužudytų vyrų ir moterų laonus komunistiniai partizanai sumetė krokodilų perpildytos upės, 80 kilometrų nuo Paulis. Nužudytas ir vienas argentinietis.

Maskva, Pekinas ir komunistuojančios Kenya Nairobi vyriausybė kaltina Jungtines Tautas, kad jos kludo komunizmo įvedimą Afrikoje.

Iš Kongo Romon atbėgę italai pasakoja, kad komunistų užgrobtų Kongo srity nužudyta bent 50 baltų žmonių, o vietinių komunizmo priešų išpajauta bent 6.000.

TRIUŠMAS BAŽNYTININKŲ SUSIRINKIME

Baigiantis trečiai Romos Katalikų Bažnyčios jerarchų Kongreso sesijai Vatikane, 19. 11. 64 kilo skandalas:

Chicagos arkivyskupas, kardinolas Albert Gregory Meyer, pasitraukė iš prezidiumo, protestuodamas, kad atžagareiviški kardinolai atidėjo ketvirtai ekumeninio kongreso sesijai jo pasiūlytą rezoliuciją, kuria einant netikinti liberalai būtų toleruojami, kaip ir praktikuojanti katalikai.

Meyerį pasekė Sant Luis kardinolas Ritter ir kanadietis Leger. JAV ir Kanados vyskupai susisipietė prie pasitraukusių protestuotojų.

Nors tūkstantis kunigų siūlė balsuoti Meyerio pasiūlymą, bet nusvėrė pora šimtų atžagareivių, „neturinti laiko apie reformas kalbėti“. Reformų šalininkai įtekė protestą Povilui VI.

ATRASTI SIBARIS MIESTO GRIUVĖSIAI

Pennsylvanijos universiteto muziejaus direktorius Dr. F. G. Rainey, bekasinėdamas pietų Italijos tyrus Crati, aptiko graikų prieš pustrčio tūkstančio metų pastatyto miesto Sibaris griuvėsius ir gatvių grindinius.

Tai svarbiausias šių laikų archeologinis atradimas. Smulkesniam tyrinėjimui reikės didelių išlaidų, kadangi Sibario griuvėsiai yra 5 metr. žemiau Joniko jūrų vandens lygio.

Anglijos premjeras Harold Wilson skrenda Vašingtonan. Su JAV prezidentu Lyndon John sonu jis tarsis gruodžio 7 ir 8. Sykiu pasitarimuose dalyvaus Anglijos u. r. min. Gordon Walker ir gynimo min. Denis Healey.

Popiežius Povilas VI šią savaitę buvo nuskrudęs Indijos Bombėjūn, kur asmeniškai pasveikins Eukaristinių Kongresą, šeštadienį grįžta Vatikanan.

Prancūzijos prezid. Charles de Gaulle, SSSR vyriausybės pakviestas, žada lankytis Maskvoje 1965 metais.

Didžiai nelaimei įvykus,

KAZIMIERUI PAULAIŠKUI

mirus, gerbiama Sofijai Valverde Paulauskienei ir „Dos Aimgos“ bei „Condor“ bendradarbiams reiškiamė gilią užuojautą.

Petras Kiškis, Kristupas Eimontas ir
Kazimieras Adomavičius su šeima.

(Daugiau užuojautų telpa 3-me puslapyje)

Kancleris Dr. Zavala Ortiz skrenda N.Yorkan

IKA Argentinoje padirbo
250.000 automobilių

Amerikiečių automobilių fabrikas Kaiser, Argentinoje įsikorporavęs vardu IKA (Industrias Kaiser Argentina), per kelis metus jau pagamino 250.000 automobilių.

Fabrikas veikia Kordoboje, kur ta proga pereitą savaitę įvyko iškilmės, kuriose dalyvavo bendrovės, vyriausybės ir spaudos atstovai.

Veikiant keliolikai automobilių fabrikų jų gaminių skaičius sparčiai auga. Ypatingai sostinė susirūpinusi dėl vietos sustojimui, nepaisant, kad Argentinoje automobilių bent 3 kartus brangesni, negu JAV.

Bankų apgavikai pavogė
\$ 20.000.000

Tris metus „veikusieji“ čilenai Antonio Assadi Mismas, Agapito Soto, italas Cayetano Imparatto ir argentinietis José Agustin Della Morte — falsifikuotais čekiais apgavo Avellanedos, Čilmes ir Argentinos ūkio Banką dvidešimties milijonų pezų sumai.

Tie tarptautiniai „bankininkai“ ir tuose bankuose dirbę jų suokalbinių padėti belangėn.

Šiementinis kviečių derlius
7.600.000 tonų

Žemės ūkio ministerijos statistikos ir ekonomijos departamentas skelbia, kad šiementinis kviečių derlius Argentinoje pasiekė 7.600.000 tonų. Šis derlius yra vienas iš trijų didžiausių paskutinių 10 metų bėgyje.

Šiementinis viso pasaulio kviečių derlius busias 236 milijonai tonų.

Mokslo metai, pasibaigę 27. 11. 64, prasidės kovo 8, 1965, visose Argentinos mokyklose.

Argentinos Užsienių Reikalų
ministerio kelionės

Dr. Miguel A. Zavala Ortiz, Argentinos užsienių reikalų ministras, su ambasadorium Guillo ir kitais palydovais, nuskrudęs į Managua turėjo pasitarimą su Nikaraguos prezidentu René Schick. Lankydamas Hondurą ir kitas Centralinės Amerikos respublikas, Argentinos u. r. ministras stiprina Amerikos kontinento tautų vieningumą. Grįžęs į Bs. Aires, Dr. Ortiz 4. 12. 64 išskrido į New Yorką, kur pasakys kalbą JTO susirinkime 7. XII 1964.

Mercedes Benz vairuotojai
laimėjo premijas

Tarptautinės automobilių lenktynės, įvykusias Argentinoje, tarp Piliar ir Arrecifes, 4.618,7 klm. distancijoje, pirmas tris vietas laimėjo Mercedes Benz automobilių vairuotojai.

Pirmą VIII tarptautinių lenktynių premiją gavo Eugen Bohringer iš Vokietijos; antrą vietą laimėjo Dieter Glemser, trečią — švedė Ewy Rosquist Korff. Pirmojo kilometrų vidurkis virš 100 klm. valandai.

Ewy, seniau čia laimėjusi pirmą vietą, pasitraukianti iš automobilizmo lenktynių.

Entre Rios mieste Parana pereitą savaitę įvyko Argentinos rašytojų V Kongresas. Už profesinių rašytojų reikalų gynimą kalbėjo rašytojos Beatriz Bosch, Marta Lynch, Silvina Bullrich, (kuri pareiškė, kad čia daugiau laisvės, negu Maskvoje). Hector P. Agosti vyriausybės SADE kongresų tikslu laiko materialų rašytojų reikalų gynimą.

Įamžinamas Kennedy vardas
Argentinoje

Sukakus metui laiko nuo JAV prezidento, demokrato John F. Kennedy nužudymo, visą demokratinius pasaulis įamžina jo atminimą.

Argentinos sostinėje ir visuose provincijų miestuose Kennedy vardu pavadinta visa eilė gatvių, aikščių, rajonų, mokyklų ir bibliotekų.

YPF gręžia 22 naujus naftos pumpavimui šulnius įvairiose Argentinos provincijose.

Bolivijos buvęs prezidentas
Argentinoje

Bolivijos viceprezidentas su kariais nuverstas prezidentas Paz Estenssoro iš Limos žada persikelti į Buenos Aires.

Kaip žinoma, Paz Estenssoro gyveno Buenos Aires mieste po jo nuvertimo iki 1952 metų, kurių bėgyje įvykusio sukilimo metu jis vėl buvo tapęs Bolivijos prezidentu, kol jo padėjėjas gen. Barrientos neužėmė jo sosto.

Buenos Aires biržoje dolerio kursas 1. 12. 64 pasiekė 150,10 pezų už dolerį. Juodoje rinkoje spekuliantai moka iki 170.

Argentinos vyriausybės pareidymu panaikintas 1963 metų dekretas, kuriuo einant užsieniui pasai kainuodavo \$ 5.000. Dabar tekainuoja tik \$ 500. Taip pat tik \$ 500 kainuoja argentinietiškas paspartas svetimšaliams.

Buvęs Argentinos diktatorius
sugrąžintas Ispanijon

Gruodžio 2, 1964, 7:30 val. iš Madrido atskridęs Ispanijos Iberia lėktuvas, 991 skridime, tarp kitų keleivių į Rio de Janeiro aerodromą El Galeao atgabeno buvusį Argentinos diktatorių J. D. Peroną. Išlipant iš lėktuvo Peronas tapo sulaikytas ir kaipo nepageidaujamas asmuo tuo pačiu lėktuvu grąžintas Ispanijos.

Sykin skridė nieko bendro su Peronu neturinti keleiviai perkelti į Panair do Brasil lėktuvą ir atgabinti iki Montevideo ir Buenos Aires.

Peronas turėjo tik Ispanijos policijos leidimą išvykti užsienin 72 valandoms, kaip tai ima turistai vykstanti Portugalijon bei Prancūzijon. Grįžo laiku, kadangi Brazilijoje buvo sulaikytas tik 16 valandų.

Iš viso matosi, kad paskraidė tik savo sudurnintų šalininkų nuraminimui.

Rosario mieste 27. 11. 64 grupė peronistų buvo užpuolusi dienraštį La Capital, šaukdamai už 1955 metais nuverstą diktatoriaus grįžimą. Peronas, netekęs Argentinos pilietybės, pasidarė „garbingu Paragvajaus piliečiu“. Vienok nei Paragvajus jo nenori įsileisti.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituaniano Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuviėje
Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ozinskas
PRENUMERATA METAMS:

Argentinoje 300 Argentinijos pežų
Urugvajuje 35 Urugvajaus pežai
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaidas siųsti:

Francisco OZINSKAS

José L. Suárez 5684, Buenos Aires

TE. 60 — Villa Lugano — 3153

Asmeniškai kreiptis geriausia

antradieniais visą dieną.

PERSVARSTYKIME VISĄ MŪSŲ KOLONIJOS VEIKIMĄ

Nedaug teliko lietuvių, atvykusių Argentinon ankščiau, negu buvo paskelbtas Vasario 16, 1918 metų Aktas Vilniuje. Bet keli šimtai anų veteranų ainių yra įsijungę į bendrą mūsų kolonijos veikimą. Daugelis jų eina atsakomybą pareigas mūsų organizacijų vadovybėje.

Išviečiai iš Nepriklausomos Lietuvos sudaro kolonijos kamieną, prie kurio prisijungę po antrojo karo atvykę pabėgėliai, okupantams Lietuvą užgrobę.

Jokia valstybine parama nesinaudodami, Argentinijos lietuvių sukūrė savo organizacijas, kurios išaugo į milijoninių nuosavybių savininkes. Ir tebeauga, tobulėja ir stiprėja tik tos, kurios savo veiklos balansus viešai skelbia. O tokios, kaip Aušros Žvaigždė Villa Diego ir Neptūnas Korobovo — nors turi nejudamos nuosavybės ir Juridinio Asmens Teises, — nepasireiškiančios spaudai, merdėja ir laukia, kol pasuktinai nariai išmirs.

Panašus likimas laukia ir tas popierines neva organizacijas, neturinčias nuosavybių nei narių, kurios taipgi savo veiklos balansų neskelbia.

Iš 40.000 Argentinijos lietuvių, pusė yra Nepriklausomos Lietuvos atvečiai. Beveik visos mūsų jaunimas gimęs Argentinijoje. Prieš 30-40 metų atvykę jaunuoliai, dabar jau pradžioje seniai. Natūralu, jų eilės sparčiai retėja, ką patvirtina Argentinijos lietuvių Balse skelbiami nekrologai.

Gamtos desniai nenugalimi. Vienok reikia ir mums pasekti kitas kultūringas tautas ir neatsisakyti atidaryti savo seneliams prieglaudą — POILSIO NAMUS, kad jų gyvenimo saulėleidis būtų skaidresnis, kad saulė jie tiktai rūpintųsi. Tuomet neįvyktų tokių skaudžių nuostolių, kaip įvyksta, beiešiams seneliams mirus, viso jų gyvenimo sutaupoms tenkant sveikiems.

Tokias senelių prieglaudas — ar poilsio namus — turi saviešiams anglai, vokiečiai, žydai, šveicarai. Organizacijos, su sąveikos talka, tautai gali lengvai įvykinti. Nauda, moraliu ir materialiu požiūriu, būtų visuotina.

Taipgi iš pagrindų persvarstytinas mūsų išgyvenęs paprotys, pasireiškiantis tautiečių mirus. Vainikams išmetama po kėlesdešimt tūkstančių pežų, vieton juos atiduoti našlei, našlaičiams, arba tai organizacijai, kurios nariu vėlionis buvo.

Negeriau elgiasi ir mūsų organizacijos, išmesdamos vainikui keletą tūkstančių pežų, kiekvieno nario mirties proga. Vainiką tik keletą valandų mato vien atimieji, tuo tarpu dažnai net nepasistengiama vėlionį spaudoje pagerbti, painformuojant visą išeiviją apie vieno ar kito tautiečio mirtį ir jo nueitą gyvenimo kelią bei dalyvavimą savo brolių organizacijose, kultūrinėje, moksline, visuomeninėje veikloje, kad paskatinti ainius užimti mirusio veikėjo vietą. Kitos tautos apie savo mirusius išleidžia istisus leidinius.

Latviai ir estai Argentinijoje skaitomi apie po 1.000 kiekvienų. Bet jie prie savo draugijų turi pagelbos kasas. Tautiečių mirus, visi nariai sudeda po 200 pežų ir kasa išmoka našlei arba našlaičiams po \$10.000,00, vieton švaistymo pinigų vainikams.

Net ukrainiečiai turi savo

DAUGIAU TEISIŲ SOVIETI-JOS ŽEMDIRBIAMS?

(E) — Maskvoj pasakytoje kalboje partijos pirmasis sekretorius L. Brežnevas kalbėjo: „Reikia suteikti daugiau teisių krašto žemdirbiams“.

Jis teigė, kad Sovietijos kolchozininkams nesą tikslinga varžyti gyvulių nuosavybę jų turimuose privačiuose, sklypuose. „Per pastaruosius kelerius metus — kalbėjo Brežnevas — tie žemdirbiai buvo susidūrę su nepagrįstais suvaržymais“.

Tai buvo žodžiai, nukreipti prieš nuverstą N. Chruščiovą — dėl įvairių biurokratių potvarkių jo valdymo metu, iš tikrųjų, kolchozininkai turėjo rūpesčių dėl jų sklypuose laikomų vadinamųjų „asmeninių“ gyvulių.

Tik ateities parodys, ar vad. kolektyvaus valdymo metu Sovietijos žemdirbiai susilauks geresnių gyvenimo, buities ir atlyginimo sąlygų. Sekant Vakarų spaudos pranešimus dar per anksti kalbėti apie „palengvėjimo nuo taikos sovietinių žemdirbių tarpe“.

EGZILINĖS SPAUDOS PARODA

(E) — Laisvųjų Žurnalistų Sąjunga nuo lapkričio 14 d. iki 23 d. Hannoverėje, Vokietijoje, surengė egzilinės spaudos parodą. Įrengtas ir lietuvių egzilinės spaudos skyrius. Ankščiau toji paroda su didele sėkme buvo surengta Munchene, Bonnoje ir Garmisch-Partenkirchene.

— Elektrėnuose paleista veikti trečioji turbina. Statybą prižiūrėjo inž. K. Dragūnas. Turbiną prižiūrės 1939 metais gimęs inž. L. Montrimas, pernai baigęs energetikos institutą Maskvoje.

BANKINIŲ KOOPERATYVŲ, per 10 metų išaugusių į šimtamilijoninių kreditų šaltinį. Jų tautiečiams, paskolos reikale, netenka po 50% lupikams mokėti. Apsigina bankiniu procentu. Lenkai čia nestato bažnyčių svetimiečiams, bet prisiglaudžia prie vietinių, o savo sutaupomis stato savas mokyklas ir namus savai kultūriniai — tautinei veiklai puoselėti.

Visa tai turint omenyje, atrodo, kad Argentinijos lietuviams tenka iš pagrindų persvarstyti savo organizacinio veikimo uždavinius. Nepakanka vien gerimų fabrikantų naudai dirbti, visų draugijų, sąjungų ir komitetų parengimus baliukų pagrindu remiant. Tik tiek mums tepažengs, amžinai sukanties savųjų tarpe užburtame baliukų rate, nei tarptautinės spaudos konferencijose, nei vietinių tautos švenčių progomis visiškai nesimato mūsų garsiai skambančių Bendruomenių, Tarybų nei Sąjungų atstovų.

Kartoju — reikia iš pagrindų pakeisti mūsų „organizuotos“ veiklos sistema ir programa. Neapleiskime **EKONOMINĖS** srities, nuo žmogaus gimimo iki mirties.

Net tokios mažytės Urugvajaus lietuvių kolonijos kai kurie reiškiniai gali būti mums pavyzdžiu. Viena srovė ten kiekvieno lietuvių susibūrimo proga, nepraleidžiant varduvų, krikštynų, amžiaus sukakčių ir kitų progų, dalyviai sudeda paramos sąvą spaudai. O pas mus iš spaudos vien tik reikalaujama, kad ji remtų, dirbtų, koloniją vietiniuose ir tarptautiniuose subvirmuose atstovautų. Nei Rimšos kūrinių parodoje, nei Pavertgųjų Savaitės konferencijose, nei abiejose latvių nepriklausomos bėsiminėse nesimato nei tarybininkų, nei bendruomenininkų, nei sąjungininkų, jei taip galima pavadinti mūsų reprezentacines iškasas pasiėmusius veikėjus, nuo „tradicinių“ vakarienių ir pasiėmusių vakarų surengimo toliau nepažengusių.

Garbinga, bet nemaloni yra spaudos pareiga. Ją pildant, su skaudama širdimi tenka raginti mūsų veikėjus persvarstyti ir pertvarkyti visą mūsų kolonijos veikimą.

Norisi, kad čia paliestos problemos turėtų daugiau reikšmės, negu žirnių bėrimas į sieną.

P. BARAUSKAS.

KAUNO KAVINĖ „TARTU“ IR SVEČIŲ AMŽIUS

„Komjaunimo Tiesa“ (28. 10. 64, Nr. 214) talpina neįleistų kavinę „Tartu“ atvira laiška, kuriame nusiskundžiama, kad 23 metų amžiaus vyrų ir merginų neįleidžia į tą kavinę. Perjaunai atrodančių tikrinami dokumentai, ir jeigu neturi 24 metų amžiaus, nepateksi kavinėn, kad ir su geriausiais draugais.

Protestuotojai sako, kad ir tūli deputatai negali patekti ton kavinėn, kadangi 23 metų piliečiai jau renkami atstovais.

Iš to reiškinio aiškiai matosi, kaip okupantai rikiuoja piliečius.

— A. Biliūnas, E. Urniežūtė, J. Aleksandravičienė ir T. Čyžius suredavo 414 puslapių bibliografinį leidinį „Lietuvos TSR spauda“. Tai pirmojo tomo antroji dalis, apimanti 1940 — 1955 laikotarpį. Žadama Vilniuje išleisti ir Nepriklausomos Lietuvos spaudos apžvalgą.

EUROPOS TARYBOS POSEDŽIUOSE

(E) — Europos Tarybai lapkričio m. Strasbūroje svarstant pabėgėlių klausimus, posėdžiuose buvo pakviesti dalyvauti Baden-Württembergo krašto įvairių tautybių išeiviai. Išeivių klausimais pasisakė latvis A. Šilde. Lietuvius atstovavo kun. K. Senkus.

— Kaune, Balio Sruogos gatvėje, kurioje ilgą laiką gyveno ir kūrė B. Sruoga, numatoma įrengti memorialinį B. Sruogos muziejų. Turintieji rašytojo daiktų, knygų ir kt. paprašyti perleisti muziejui.

— Prof. Zigmuo Žemaičiui, gyvenančiam Lietuvoje, 4. 11. 64 sukako 80 m. amžiaus. Ir Aukšč. Sovietas jam suteikė nuspelnusio kultūros veikėjo vardą.

(E) — Lietuvoje neseniai išleista Lukrecijaus „Apie daiktų prigimtį“ (548 psl.). „Minties“ leidykla veikalą išleido dviem kalbom — lotyniškai ir lietuviškai (vertimas M. Račkauskas). „Tiesoje“ (nr. 256) teigiama, kad studentai filologai turėsia ir ateitinį lotynišką veikalą, kurio turinys laisvas nuo religinių prietarų.

RAŠYTOJAMS VADOVAUJA J. MACEVIČIUS

(E) — Vilniuje spalio 28 d. įvykusiame Rašytojų sąjungos partinės organizacijos susirinkime keistasi nuomonėmis apie rašytojų — komunistų uždavinius. Pirmininkavo J. Baltušis, diskutavo dalyvavo rašytojai J. A. Vyžius, A. Baltakis, A. Baltrūnas, J. Marcinkevičius, K. Petkevičius, V. Radaitis, V. Reimeris, M. Sluckis ir P. Širvy. Sekretoriumi perrinktas poetas J. Macevičius.

VILNIAUS KNYGYNAI

Vilniuje esama 300 knygynų. Knygų skaičius įvairiomis kalbomis pasiekia 9 milijonų egz. Jas skaityti pernai ėmė per 200.000 gyventojų. Vien universiteto knygynė yra 1.800.000 knygų. Valtybės knygynas turi 1.700.000 knygų.

— Lietuvių Dienai Pasaulinėje New Yorko Parodoje surinkta 26.507,66 doleriai. Išleista 22.248, 41 dol.

— Vilniaus vyrų choras „Aidas“, J. Vanago vadovaujamas, spalio ir lapkričio mėn. gastroliavo Lenkijoje ir Čekoslovakijoje.

■ **LEONAS MUŠKETAS** sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuomi telefonu: 50-5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti.

EVA DAUNIENĖ išnuomoja kambarį su virtuve žiemą ir vasarą. Tartis laiškais: Pasaje Lamadrid s/n, Casa Eva, La Falda, Sierras de Cordoba.

MODERNISKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninė ir vietinė medžiaga: Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

JAV LIETUVIAI STUDENTAI IŠRINKO VADOVYBĘ

JAV universitetuose studijuojanti lietuviai studentai savo suvažiavime, įvykusiame Detroite lapkričio 26-30, 1964, šiemis ir 1965 metams išrinko valdybą sekančios sudėties:

A. Zapareckas — pirm., A. V. Bublys — vicepirm., J. Gailiūšytė — sekr., A. Alantas — ižd., B. Augustinavičiūtė — ryšininkė tarp. reikalams, R. Griskalis — Studentų Gairių redaktorius. Tai ne ateitininkų ar kokios kitos srovės, bet visų JAV lietuvių studentų sąjunga.

— L. Kancevičius iš Lawrence, Mass., apmokėdamas Vienybę prenumeratą 10 metų pirmyn, dar pridėjo aukų 32 dolerius.

DOC. A. URBONO „IŠPAŽINTIS“

(E) — Okupuotos Lietuvos spaudoje pasirodo įvairių mokslininkų ar dvasiškių straipsniai — „išpažintys“ apie tai, kaip jie atsidavę religijai, kaip nutolę nuo „buržuazinio nacionalizmo“ ir pan.

Būdingas ir Kauno Medicinos instituto doc. A. Urbono žodis („Tiesa“, spalio 29, nr. 254). Jis prisipažino, kad neturėjęs tautiniu klausimu pastovios nuomonės. Esą, ji ir jo tėvą „stipriai veikė buržuazinė propaganda“.

Urbonas nepatenkintas buvusių auklėjimu mokykloje. — Povylias Tautvaišas, buvęs 4-tos lentos šachmatų žaidėjas XVI pasaulinėje Olimpiadoje Buenos Aires teatre Politeama, (atstovaudamas Lietuvą kartu su Marku Luckiu, Vaitoniu ir Mikėnu), jau kelinti metai iš eilės laimi Illinois pirmenybes.

LDŠ. ST. LOZORAIČIO KALBA HANOVERYJE

Baltų Draugija-Vokietijoje surengė Baltijos Tautų Kultūros Savaitę Hanoveryje. Dalyvavo daug įvairių tautų intelektualų.

Didžiausią kalbą suvažiavime pasakė Lietuvos Diplomatinijos Šešas, min. Stasys Lozoraitis, eile faktų įrodymas, kad Lietuva, Latvija ir Estija yra vakarietiškos tautos. Jos savo politiką derino su Vakarais, jų jaunimas vyko studijuoti į Vakarų universitetus, jų prekyba ir pramonė plėtėsi Vakarų pusėn.

Kaip Lietuvos, Latvijos ir Estijos išsilavinimo, taip Vokietijos apjungimo klausimas šandien yra aktualiausias Europos problemas.

LITUANISTIKA JAV

Be Aukštojo Lituanistikos Instituto ir akademinių samburių bei Gimtosios Kalbos leidimo, JAV veikia 53 šeštadieninės lituanistikos mokyklos su 221 mokytoju. Jose yra 3.125 mokiniai.

Chicagoje ir kituose miestuose veikia 4 lietuviški vaikų darželiai.

— Inž. Br. Prapuolenis, kuris vadovavo Sibiro geležinkelio statybos darbais, einantis 87-tus amžiaus metus, jau kuris laikas serga senelių prieglaudoje Holly Family, netoli Chicago.

— Vytautas Širvydas rašo Vėnybėje, kad kurybingas idėjas iškelia ir išplatina mūsų spauda išeivijoje. Organizavimas finansų mūsų spaudos darbo paramai yra vienas didžiųjų išeivijos veiksmų.

NAUJAS LIETUVIO FILMAS ŽAVI AMERIKA

Romas Sliažas, su scenariumo autore Skirmunte Makutyte, baigusia Harwardo universitetą, savo mokslo kolegų padedamas, pagal Jurgio Jankaus novelę „Velnio Bala“ susuko puikų filmą, kuriuo gerisi TV žiūrovai.

Rašytojas Juozas Pronskus, dirbantis Keleivio Redakcijoje, tą filmą, visą pusvalandį trunkantį, stebėjo savo pusseserės Emilijos Petrulėvičiūtės Grušienės (viesėjusios Argentinijoje) ir jos vyro Stasio Grušo namuose Brocktone, Mass. „Velnio Bala“ — jis plačiai recenzuoja Naujienų Literatūros Priede 10. 10. 64. Antanas Gustaitis ir kiti „Velnio Balos“ artistai garsėja visoj Amerikoje. Universitetas šio filmo kopiją išsiuntė Australijon.

Romas yra 7 pulko karininko Sliažo ir Jevutės Vanagaiytės Sliažienės sūnus, baigęs Bostono universitetą, gilingas meno studijas ir pasirošęs gaminti visą eilę filmų lietuviškomis temomis.

— Rokas Maliukevičius 29. 10. 64 Lietuvos Mokslų Akademijoje gavo istorijos mokslų kandidato laipsnį už disertaciją apie Vinco Kapsuko veiklą 1903-1918 m.

LERMONTOVAS IR LIETUVA

(E) — Okup. Lietuvoje iškilmingai paminėtos poeto M. Lermontovo 150-ųjų gimimo metinės. Spalio 15 d. įvyko minėjimas Vilniaus operos ir baleto teatre, buvo minėjimai ir kituose miestuose.

Režiminėje spaudoje paskelbta straipsnių apie Lermontovą, jo kūrybą, paminėti poeto pėdsakai lietuvių literatūroje ar saitai su Lietuva.

Apie Lermontovo pėdas lietuvių literatūroje „Tiesoje“ (spalio 15, nr. 242) paskelbtas Vyt. Salinkos straipsnis. Jis priminė, kad pirmasis Lermontovo eilėraščių vertimas į lietuvių kalbą pasirodė 1884 m. Tilžėje (mok. St. Dagilio vertimas). Aiškinta, kad rusų poetas turėjęs įtakos visai eilei lietuvių rašytojų: J. Mačiui, Kėkštui, Maironui, A. Vienuoliui, Putiniui. Dabar nurodyta, kad 1939 m. gruodžio 3 d. „pažangioji Lietuvos visuomenė“ Kaune, Liaudies namuose buvo paminėjusi Lermontovo 125-ąsias gimimo metines.

„Komj. Teisoje“ (spalio 14, nr. 204) Vilniaus universiteto dėstytojas R. Sideravičius aiškino, kodėl Lermontovas esąs „brangus ir artimas“ lietuvių tautai. Jo kūryboje būta lietuviškos tematikos, pvz. 1832 m. sukurta poema „Lietuvaitė“ (Klaros paveikslas primenąs Micevičiaus Gražiną).

Pasak. autoriaus, Lermontovas Lietuvoje buvęs žinomas kaip „laisvės ir neapykantos despotizmui dainius“. Jo raštai buvo išleisti dar nepr. Lietuvoje (1922 m. A. Valaičio vertime). Sovietiniam laikmetyje išleista daugiau kaip 10 Lermontovo knygų lietuvių kalba.

M. Lermontovo 150-ųjų gimimo metinių proga okup. Lietuvoje išleista poeto rinktinė „Poezija“. Beilėraščių vertė istisas lietuvių rašytojų būrys (Putinas, J. Graičiūnas, E. Matuzevičius, J. Marcinkevičius ir kt.). Išleista ir V. Bložės išversta drama „Maskardas“.

Visos Leidyklos prašomos siųsti savo leidinius suminėjimui „Argentinijos Lietuvių Balse“.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Spauda

● **NEMUNO KRAŠTAS**, lietuviškas literatūrinis-mėnininis, informacinis iliustruotas žurnalas, eina kas du mėnesiai. Leidžia Zimmermann-Verlag, 343 Wittenhausen/Werra, Vakarų Vokietijoje. Prenumerata metams 12 DM, užsienin 6 doleriai. Nr. 1, 1964, 34 puslapių ir iliustruotais viršeliais. Žurnalas techniškai gerai atspausintas, yra daug Lietuvos vaizdų. Straipsniai — Gerbiamas tautietis, Iš tėvynės, Kristijonas Donelaitis. Iš dešinės ir iš kairės, Kas naujo tėvynėje, Pasikalbėjimas su dailininku Valėska (perspausdintas iš 1962 metų Margučio) ir kiti taikomi „neutraliai politikai Lietuvos atžvilgiu“. Vienok redaktorius Albert Annes Lietuvoje randa daugiau pagirtinų, negu peiktinų dalykų. Primeną Tėvynės Balsą. Beje, vienas puslapis pašvęstas p. Vlado Rasčiausko straipsniui — Lietuviai bėga iš Argentinijos. Autorius turi omenyje po antrojo karo atvykusius, kurių, iš apie 2.000 liko tik 700. Dauguma išvyko Chicago. Naujakuriai pasižymi mišrių šeimų kūriniu — savanorišku tautos genocido vykimu. Yra skyrelis ir Mūsų mažiems.

Antras NK numeris dar daugiau teigiamybių randa Lietuvoje. Iš dešinės ir iš kairės skyrių veda Rimbas. Telpantis aprašymas „Zemaičių plentų“, atrodo, atsiųstas iš kitur, nes Redakcijos prierasas taip gremėždiškai „skamba“:

„Spaustiname repartažą, gauta iš šiemet Lietuvoje apsilankiusio Hamburgo lietuvis“.

● **MOKSLAS IR RELIGIJA**, 142 puslapių knyga. Parašė kun. Dr. J. Prunskis. Išleido Lietuvių Dienų leidykla, 4364 Sunset Blvd., Los Angeles, Cal., USA. Kaina 2 doleriai. Minėtas autorius jau parašė bent ketvirtadali šimto knygų ir knygelių. Sis veikalas skirtas Sibire nukankintiems Pranui ir Domicelii Martinėnaitei Gineičiams atminimui. Vėlionių sūnus Dr. Romas Gineičis savo lėšomis prisidėjo prie šio leidinio pasirodymo.

● **LIETUVIŲ DIENOS**, rugsėjo, 1964. Viršelyje — Momentas iš Amerikos lietuvių krepšininkų rungtinių Australijoje. Algirdo Gustaičio gausiai iliustruotas straipsnis tos išvykos tema. Vėnezuolos lietuviai ir kiti gausiai iliustruoti skyriai.

● **EAST EUROPE**, rugsėjo, 64 m. Pažymima, kad buv. JAV prezidento D. D. Eisenhowerio atsisakimu už Lietuvos išleisvinimą pasipiktino Vilniaus Tiesos vyr. red. G. Zimanas.

● **MOTERIS**, liepos-rugpjūčio, 1964. 30 puslapių. Skyriuje Moterys Pasaulyje telpa Argentinijos lietuvių Eldos Skapavičiūtės-Rundzaitienės paveikslas ir jos meninės kūrybos pripažinimas. Parodomas ir jos kūriny Nelaivėje.

● **ZINIOS**, Urugvajaus lietuvių (parapijos) informacinis biuletenis, numeriai 178 ir 179, 1964. Šapirografuotas, 2 pusl. Montevideo, Belgica 1765.

● **ESTE & OESTE**, Nr. 47, 18, 49, 1964.

Visos Leidyklos prašomos siųsti savo leidinius suminėjimui „Argentinijos Lietuvių Balse“.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Geriausias Sveikatos Šaltinis —Sūraus Vandens Maudynės Recreo-Pileta — „LIETUVA“

Už parko „LA SALADA“

ŠEIMYNIŠKA NUOTAIKA
Virtuvė - Bufetas - Baras
POPULIARIŠKOS KAINOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika
PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialius autobusus iš Liniers.

Patogus privažiavimas privatiniiais automobiliais.
GRUODŽIO 6 — SEZONO ATIDARYMAS
IR NAUJO SALONO INAUGURACIJA





KULTŪRINIO DARBO BARUOSE

IR PET PAMINĖJO LATVIJOS NEPRIKLAUSOMYBĘ

Apart Latvių Sąjungos Argentinoje minėto Latvijos nepriklausomybės paskelbimo, įvykusio 14. 11. 64 (aprašyta ALB. Nr. 1243), Pavergtų Europos Tautų delegatūra Argentinoje (ANCE) surengė minėjimą 18. 11. 64. Antikomunistinio Demokratinio Centro patalpose, Lavalle 1668, Buenos Aires.

Šiame minėjime ir spaudos konferencijoje dalyvavo virš 50 žmonių, kurių tarpe buvo La Prensa, La Nación, La Razon ir kitų vietinių laikraščių atstovai, paskui palankiai parašė apie prieš 46 metus įvykusių Latvijos nepriklausomybės paskelbimą.

Vyriausio kalbėtojai, CADA pirm. Dr. Saavedra, ANCE skyriaus Argentinoje pirm. Visvaldis Gusts ir vicepirmininkas Zeferinas Juknevičius (dalyvavęs kartu su poniu Juknevičiene) savo išsamiuose pranešimuose nurodė Latvijos, Lietuvos ir Estijos kancias sovietinėje vergijoje. Z. Juknevičiaus perskaityta rezoliucija, kuria prašoma Argentinos vyriausybės atnaujinti diplomatinis ir konsularinius ryšius su Pabaltijo tautomis, tapo vienbalsiai priimta ir suminėta vietinėje spaudos ir radio pranešimuose. Daugiau iš lietuvių dalyvavo tik šių eilučių autorius.

Išvertinant kitatautų intelektualų paramą pavergtoms Pabaltijo tautomis, minėjimo proga įteikti puošnūs permamentai - padėkos šešiams intelektualams:

Buvusiam Bolivijos prezidentui Dr. Enrique Hercog (dalyvavusiam asmeniškai); generolui B. Gallo, Dr. J. Vivot, Dr. A. Dussot, Notarui Marco ir Dr. L. Borges.

Minėjime dalyvavęs Kongreso atstovas Dr. Jorge Fraga, paprašytas tarti žodį, pasakė, kad jam yra malonu būti pabaltiečių tarpe, asmeniškai išitikinti autentiškame pavergtų laisvės siekime. Jo patiektas pasiūlymas Argentinos Kongresui dėl ryšių atnaujinimo su Pabaltijo tautomis, greit bus svarstomas. Vienok tas pasiūlymas kilo iš opozicijos... Doktorui Fragai visi nuoširdžiai plojome.

Po oficialės dalies spaudos konferencijos rengėjai nuoširdžiai pavašino dalyvius.

Nadas Giedraitis.

VIENYBĖ APIE PET VEIKLA ARGENTINOJE

Lapkričio 19, 1964, Vienybės laidoje, pirmame puslapyje, tilpo Nado Giedraičio straipsnis - Pavergtų Europos Tautų Konferencija Argentinoje. Straipsnis Vienybė iliustravo dviem A. L. Balso leidėjo Prano Ožinsko City Hotel įvykusios PET spaudos

konferencijos nuotraukomis. Vienoje - PET pirmininkas Konstantinas Visoianu iš New Yorko kalba pavergtų savaitės minėjime Argentinoje, antroje - konferencijos dalyviai: Argentinos intelektualai, lietuvių, latvių, estų ir kitų pavergtų tautų atstovai.

(Šia proga pranešame, kad gerbiamieji Vienybės prenumeratoriai Argentinoje, metą laiko gavę tą laikraštį oro paštu, dabar, atnaujinę prenumeratas, jį gaus paprastu paštu).

N. G.

BUVO JAUKI NUOTAIKA PAS RAMBYNIEGIUS

Ansamblis „Rambynas“ 21. 11. 64 Avellanedos Lietuvių Salėje surengė pavasarinio vermuto vaišes, savo kelionės į III PAL Kongresą paramai. Dalyvavo virš poros šimtų svečių. Klebonui J. Margiui palaiminus stalą, simpatingos rambynių vaizdo svečius skaniais užkandžiais. Joms talkino rambyniečiai, įvairindami nuotaiką rateliais, valsais ir polkutėmis. O akordeonistai Luis Rudėnas ir Guillermo Klianga pagrojo lietuviškos ir klasiškos muzikos gabalėlių. Buvo ir loterija. Salė buvo dekoruota plokštelių albumų viršeliais. Grojo plokštelės.

Programos vedėjas prof. Ernestas Parselis, atpasakodamas Rambyno istoriją, svečius prašė paploti į JAV emigravusius Rambyno vadovus L. Petravičienę, svečių tarpe buvusiam ex-vadovui inž. Algimantui Rastauskui ir dabartinei vadovei Irenei Veličkaitėi Simanauškienei, maloniai tarusiai ir savo kuklų žodį. Vadovams plojome, o prieš metą laiko žuvusi JAV prezidentė Kennedy pagerbėme atsistojimu.

Bendruomenės vardu sveikino jos vadovai J. Kanapinskas ir A. Keveža. Broliukas P. Gudelevičius papasakojo apie savo kelionę.

Po gausių vaišių vyko šokiai iki ryto prie estereofoninės muzikos.

— Liet. Tautinių Šokių Ansamblis „Rambynas“ 27 ir 30 lapkričio labai gražiai pasirodė per televiziją Canal 13, Panorama Hogareño programoje, kuri duoda 18 val. Vladės Malėlaitės Survilienės pastangomis buvo suroštas pasirodymas su tautiniais rankdarbiais ir studentėms Olga ir Blankai Čekanauskaitėms padedant gražiai painformuoti apie Lietuvą tos programos sekcijai. Ponia Irenė V. Simanauškienė vadovavo Ansambliui, pati pasirodydama tautiniuose rūbuose.

— Radio valandėlė „Lietuvos Aidai“ per Radio Antartida dabar transliuojama trečiadieniais nuo 18.35 val.

DR. P. MAŽEIKAI DALYVAVO V GYDYTOJŲ KONGRESE

Penktas Tarptautinis Gydytojų Kongresas įvyko Buenos Aires mieste. Jo atidaryme 23. 11. 64 dalyvavo Respublikos prezidentas Dr. Arturo U. Illia; kalbą pasakė Buenos Aires burmistras Francisco Rabanal. Posėdžiai vyko 4 dienas ir iškilmingu aktu baigti 27. 11. 64. Dalyvavo virš 2.000 gydytojų iš viso pasaulio. JAV gydytojų delegacijoje buvo Dr. Frank (Pranas) Mažeika, kuris buvo atvykęs su savo žmona, ponia Valentina Gerulaityte Mažeikiene.

Daug mokslinių referatų, pateiktų Kongrese, leidžiama atskiromis brošiūromis. Dalis jų lie-



RAMON VILUTIS,

neseniai mirusio poeto ir Vandos Račkaitės Vilutienės venturitis sūnus, baigė Komercinę Gimnaziją (Escuela Superior de Comercio Carlos Pellegrini) išskirtinai - distinguido ir stoja į Bs. Aires Universiteto Ekonominių Mokslų fakultetą. Pažymėtina, kad prieš metus Ramutis yra baigęs Instituto Cultural de Londres ir duoda anglų kalbos pamokas.

čia mokslininkų pastangas nugąlėti vėžio ligą.

Dr. Mažeika su ponia buvo apsisotę puošniame Plaza viešbutyje ir savo kolegus Dr. A. Zotovo patarimu susikommunikavo su A. L. Balso leidėju Pranu Ožinsku, kurio padraugautas padarė keletą vizitų, jų tarpe pas dailininką Joną Rimšą, iš kurio pp. Mažeikai nupirko paveikslą „Spalvų žaidimas“, sumokėdami 1.000 dolerių. Taipgi nupirko mažesnių akvarelių.

Vladas ir Janina Nedzeveckaitė Rimšai gerbiameiems svečiams - med. gydytojui Dr. Pranui Mažeikai su ponia Valentina Gerulaityte Mažeikiene - suruošė pagerbimo vakarienę savo rezidencijoje Olivos, kurioje dalyvavo ir Rimšų sūnus moksleivis Richardas Rimša, p. Vanda Račkaitė Vilutienė, A. L. Balso leidėjai Ona ir Pranas Ožinskai. Geroj nuotaikoj pasikalbėta apie mūsų tautiečių DP iškūrimą JAV. Atminčiai, P. Ožinsko dėka, nusifotografuota.

Lapkričio 27, inž. Jonas Čekanauskas su ponia Katalina Čeka-

nauskiene savo rezidencijoje Sarandini suruošė pietus V Gydytojų Kongreso atstovui Dr. P. Mažeikai ir poniai Mažeikienei pagerbti, kuriuose dalyvavo ir O. P. Ožinskai ir red. K. Norkus.

Ponia Vladė Survilienė, pažįstama iš Europos su Dr. Mažeika, svečius, sykiu su savo vyru B. Survila, aplankė Plaza viešbutyje, kur vakarieniam prisiminė praeities laikus.

Sekandį dieną, t. y. lapkr. 28, malonūs svečiai išvyko į Montevideo, vėliau į Santiago de Chile, Lima, Perū, visur sustodami pokelias dienas.

Pastebėtina, kad Dr. P. Mažeika yra sūnus Leono Mažeikos brolio. Kaip žinoma, Leonas Mažeika 40 metų garsino lietuvių vardą dirbdamas scenoje kartu su Povilu Rutkum, kaipjo cirko „Kaukas“ savininkai, apvažiavę daugelį Amerikos šalių. Doktoro dėdė, L. Mažeika, mirė Santa Fe mieste vasario mėnesį, 1963. (Platus nekrologas tilpo ALB. Nr. 1206). Užimti Kongreso ir savo profesiniais reikalais per tokį trumpą laiką pp. Mažeikai neturėjo progos susipažinti su savo dėdės buvusiais bendradarbiais pp. Rutkais.

Dr. P. Mažeika yra Chicagos ir Illinois Lietuvių Gydytojų Sąjungų narys. Ponia Mažeikiene priklauso gydytojų žmonių draugijai, remiančiai gydytojų stipendijų ir literatūros premijų fondą.

P. B.

MATO KLIMO STRAIPSNIS LA CAPITAL SKILTYSE

Argentinos spaudos veteranas, Rosario dienraštis LA CAPITAL, savo laidoje iš 14. 11. 64 patalpino arti šimto eilučių straipsnį - Aniversario de un gran poeta lituano, su Rošario Lietuvių B-nės pirmininko Mato Klimo parašu.

Didelė padėka priklauso autoriui už Lietuvos vardo garsinimą tame didžiuliam spaudos organe ir kituose vietos dienraščiuose.

Vietiniai intelektualai pas lietuvius

Virš 300 svečių dalyvavo Rosario Lietuvių Bendruomenės 15. 11. 64 parapijos sodelyje suruoštos asado pietuose, pagerbimui ALC. Ansamblio, iš vakaro Šopeno vardo salione išpildžiusio puikią programą Donekaitį minint. Ta pačia proga tapo pagerbti kun. A. Švedas jo kunigavimo 30 metų sukakties proga; J. Brizgys, jo 25 metų salieziško gyvenimo ir spausuvės vadovavimo sukakties proga; Antanas Jasutis, jo gimtadienio proga.

Svečių tarpe matėsi Svetimšalių Sąjungos vicepirm. C. P. Borg, Bunge ir Born darbų vadovas Petras Glizyns su visu štabu, apie 30 anglų ir amerikiečių iš San Nicolas, Celulozės darbų vadovas I. Ortiz su šeima, Zenonas Keurakis su šeima, Walker ir kiti stambių industrijų vadovai.

Pietų metu kalbas pasakė B-nės pirm. Matas Klimas, klebonas kun. Dr. K. Černiauskas, J. Brizgys, Svetimšalių Centro sekr. A. Vignolio ir Argentinos Lietuvių Centro pirmininkas iš Buenos Aires, Contador Publico Nacional Jurgis Ziberka.

Kaip meno spektaklyje šeštadienį taip ir šiame parengime ALC Ansamblio vadovė Ona Ožinskienė ir solistė Zuzana Valatkaitė tapo apdovanotos gelėmis, o sukaktuvininkas J. Brizgys apdovanotas menišku pergaminiu.

Svečius linksmino lietuviai dainininkai Hektoras Palaišis ir Edv. Klimas, pritariant gitara. Donelaičio minėjimo vaizdus Šopeno salėje ir šio parengimo momentus jamžino istorijai A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas. K. Rosarietis.

Remkite A. L. Balso spaudos darbą raštais, skelbimais, prenumeratomis ir aukomis, bei lietuvių gyvenimo kronikomis.

Lietuvos Pasiuntinybė Urugvajuje: c. Ciudad de Paris 5836, Montevideo. Tel. 50-2180. Važiuojant omnibusais 104, 108, 142 ir 163 - kombinacijoje su micro 94 - išlipti Carrasco, Punta Gorda aukštumoje, arba su 306, išlipti Av. Bolivia.

ANTANAS LEVANAUSKIS
Canada 2025 - V. Industriales
LANUS Oeste
Megstinių dirbtuvė namuose.
Vilnonių ir šilkinų megstinių pasirinkimas. — Užsakymai.

Mūsų mylimam draugui
KAZIMIERUI PAULAIUSKUI
mirus, reiškiamė gilią užuojautą jo žmonai Sofijai Valverde Paulauskienei.

Vincas Krušna, Julius Petronis ir
Kazimieras Stankūnas su šeimomis.

Lapkričio 22, 1964 metų
KAZIMIERUI PAULAIUSKUI
mirus, jo mylimai žmonai poniai Sofijai Valverde Paulauskienei, liūdėsio valandoje, reiškiamė gilią užuojautą.
Jonas ir Veronika Keblytė Kalveliai,
Antanas ir Stasė Ivoškytė Jenčiai.

Taip staigiai ir netikėtai
KAZIMIERUI PAULAIUSKUI
mirus, gilią užuojautą reiškiamė poniai Sofijai Valverde Paulauskienei ir visiems artimiesiems, kartu liūdėdami.
Juozas ir Regina L. Marcijonai,
Antanas Židelis su šeima ir M. Strilak.

Mano geram draugui, gerbiame
KAZIMIERUI PAULAIUSKUI
mirus, liūdėsio valandoje reiškiamė gilią jūrininko užuojautą jo mylimai žmonai, poniai Sofijai Valverde Paulauskienei ir visiems artimiesiems.
Antanas švarlys.

ASFALTO PARDUOTUVĖ

(PLANTA FRACCIONADORA DE ASFALTO)

Bvard. Ballester 451 — Villa Ballester F. G. B. M.

FERRETERIA-BAZAR-ELECTRICIDAD

PARŪPINA LEDAUNES, SKALBIMO MAŠINAS
SAVA VEIDRODŽIŲ IR RĖMŲ DIRBTUVĖ.

Valentin Alsina 1571; — T. E. 208-4067

MARROQUERIA FINA "POMPADOIR"

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių

PARDUOTUVĖ

Johanna Meyerytė-Nagy, sav.
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez
(Pristačiusiems ši skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS

Juan Nagy, savininkas
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FONGBM

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŲSŲ SVEIKATĄ!

Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitėkėjimo.

CHRISTIAN
PEDIUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Gribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)

Skyrius:
Buenos Aires 695 — Salto



Fernández y Timinskas

COCHERIA "FERNANDEZ"

• SERVICIO DE CALIDAD —
• AMBULANCIAS —
• SEPELIOS —
• CASAMIENTOS —
T. E. 243-5654

Temperley Casa Central:
Av. Necococha 11070,
(Ex Av. Pavon) L. de Zamora
Sucursal:
Balcarce 510,



VIBRENTIS y SALGADO

PROYECTAN y FABRICAN
MUEBLES DE CALIDAD
PLACARDS



TALLERES y EXPOSICION
MARIANO ACOSTA 1111-15 Cap. Fed.

PAKETAI RUSIJON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus
LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON,
kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.

GALITE SIŪSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA
PER TRIS SAVAITES. — TAIPIGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODI-
NIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VIL-
NŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T.T. TAIPIGI PAPIROSUS IR AMERIKO-

NIŠKĄ TABAKĄ.

INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:

Central Europea

TUCUMAN 382, BUENOS AIRES;

T. E. 31-1558; 32-4124

Moteris ir Pasaulis

VYRŲ ISTIKIMYBĖ — TAI MOTERŲ DALYKAS.

Žmona ir vyras tik sukuria savo bendrą gyvenimą pilni idealų, gerų pasiryžimų, meilės, gražių ir gerai sugyvena. Toks gražus ir geras sugyvenimas kartais tęsiasi per visą jų gyvenimą, ir kaip gerai būtų jeigu visoms vedusioms poroms tektų taip gyventi iki mirties neišsiskyrysi. Bet neretai buna kitaip. Po kiek metų jų meilė atšala, jų idealai, visokios viltys ir pasiryžimai užmirštami ir monotoniškas gyvenimas slegia vyrą ir žmoną. Dar kurį laiką jie to nerodo, slepia vienas nuo kito. O vėliau jie jau ir to nebeslepia ir jų santuoka pasidaro nepagudžiama. Vyrai pradeda vengti savo šeimos namų, vis dažniau jie ieško šeimos pamiršimo darbe, arba vis dažniau eina pas savo bičiulius, restoraną, ar panašiai. Ateina tada momentai, kada vyras jau lyg kaip ir netyčia linksta kokiame nors nuotikini pergyventi. Čia del vyro garbės reikia pasakyti, kad bendrai emus vedusieji vyrai toli ne link būti neištikimi arba samonin-gai ieško nuotikių su kitoms moterims, kaip tai dažnai galvojama. Tik labai mažas, beveik nežymus procentas vyrų yra linkę poligamijai — daugpatystei. Bet visgi nemažas vyrų skaičius būna neištikimi. Kodėl?

Psichologai aiškina tai taip, kad daug išteikusių moterų per mažai žino apie meilę ir kad jos dažnai užmiršta tą meilę to paties nežinodamos. Žinoma, vyrai ne avantiuristai, bet vistiek jie mėgsta „pasimagurauti“. Be to kad ir blaiviausi, santurisiai vyrai yra visgi ir svajotojai. Savo laiku jis buvo išmilyjęs ir savo esama žmona. Jam patiko jos išvaizda, jis gerėjo josios akimis, plaukais, švelniu, linksniu būdu, arba energija ir supratimu. Jie turėjo visuomet be galo idomių pasikalbėjimų. Ji siokių ar kitokių būdų atliko jo širdyje idealui. Jie abu neabejojo, kad neakimirka, kad jų meilė ir viens kito supratimas tęsis visą gyvenimą ir, kad niekada neatstiečia, kada jie nuobodžiaus.

Bet tokia diena visgi ateina. Nežymiai, nepastebimai. Gal todėl, kad po keletos metų vedybų ir gyvenimo rūpesčių žmona buvo jau kiek prispausta tos naštos sunkumui. Gal todėl, kad ji ne sugebėjo būti iš karto žmona, motina ir šeimininkė. Ji nepastebėjo, kad ji jau nebeapnėsi ir tą idealų vaizdą, kurį josios vyras

nešioja savo širdyje. Ji jau nebebuvo tokia linksma, jos plaukai nustojo savo šilkinio grožio, o jos akys nebežibėjo, bet pavargusiai žiūrėjo. Mažai jau buvo pasikalbėjimų tokių kaip anksčiau. Tiesa jis klausydavo kaip žmona jam papasakodavo apie vaikų išdykavimą, apie produktų kainas, apie kaimynų nesusi-pratimus, bet tai nedavėdavo iki jo širdies. Jo širdis trokšdavo — jam pačiam gal ir nesusi-vokiant — tos savo pirmųjų meilės, savo idealo, savo žmonos, kurią jis kada tai buvo vedęs ir dabar jos neberanda. Bendrai ko vyrai dau-giausia nori ir ieško.

V. Čekauskienė.

VYSKUPO VALANČIAUS DEMOKRATISKUMAS

Žurnale „Moteris“ sausio, 1962, laidoje, K. J. Matusas rašo platų straipsnį — Lietuvos veidas nuo vysk. Valančiaus iki dabar.

Žemaičių ir visos Lietuvos vyskupas Valančius buvo pirmutinis aukštas dvasiškis, kuris nesigėdino vadintis lietuviu, bet kovojo su perdėm sulenkėjusia Lietuvos dvasiškija.

Kuomet vysk. Valančius atvažiavo lankyti kurį nors papapiją, klebonas privaldėdavo atidaryti karietos duris. Bet, anot Vaižganto, klebonas, atidarydamas duris, šūktelėdavo:

„Atsiprašau, tik norėjau pažiūrėti, kaip muzikas sėdi karietoje!“

Pietaudamas su svečiais Valančius sykiu pasisodindavo ir savo motiną kaimietę, ir su ja kalbėdavo lietuviškai. Kunigai dūkdavo iš pykčio. (Valančius mirė 1875 m.).

Ne tik pažangiosios Lietuvos moterys, kaip Felicija Bortkevičienė ir kitos, kovojo už lietuviybę, bet net Benediktinių moterų vienuolynas Kaune. Kadangi rusų valdžia neleidavo priimti daugiau vienuolių, tat mirusių benediktines palaikydavo vienuolyno rūsy, o jų asmens dokumentais aprūpindavo naujai priimtas vienuoles. Valdžia stebėdavosi, kad vienuolės gyvena taip ilgai, po pusantro šimto metų!

Autorius sumini jurbarkietę Kotryną Rakauskaitę, kuri būdama „Metropolio“ restorano konsesininkė, skaniais lietuviškais valgiais maitindavo didžiausius užsieniu ir Lietuvos ponus, bet pati niekuomet neužsidėjo skrybėlės, bet paprasta skarele galvą pridengdavo ir tik lietuviškai kalbėdavo. (Skrybėlės nedėvėjo ir Julija Žymantienė Žemaitė.

Net kuomet ji buvo atsakominga „Vilniaus Žinių“ redaktorė ir turėjo eiti pas gubernatorių, kad nuimtų pabaudą nuo dienraščio, trenkė šalin skrybėlę, kurią palydovės jai bandė uždėti. Nuėjo su skarele). Stella.

PRADEDA VEŽIOT KELEIVIUS ORO ČIUŽINIAIS

Pirmiausia angliai, o dabar ir amerikiečiai emė gaminti naujas priemones keleivių vežimui ar „stūmimui“. Naujoji keleivių transporto priemonė nėra nei automobilis, nei lėktuvas, nei traukinys. Jis pavadintas ACV vardu — Air Cushion Vehicle — angliškai; Vehiculo de colchon de aire — ispaniškai. Oro čiužinių čiuožėjai pritaikomi sausumai, baloms ir jūroms.

Naujų mokslo priemonių dėka sausuma čiuožia 30 centimetrų aukštumoj. Kito tipo naujos mašinos tokioje pat aukštumoj eina vandeniui, galėdamos pakilti iki 2 metrų. Jau gabenama korespondencija, prekės ir po 12 keleivių. Greitis jau išvystomas nuo 50 iki 150 kilometrų valandai. Amerikiečiai planuoja transportuoti po pusantro tūkstančio keleivių, tvirtindami, kad tai bus saugiausias ir pigiausias susisiekimo būdas. Palydovė V.

— Silvia Karosaitė, Alfonso ir Julės Kavaliauskaitės Karosų vienuolė duktė, ALCentro LTS ir D. Ansamblio narė, baigė Prekybos Institutą Megly su aukso medaliu. Jauna profesionalė pakviesta dėstyti matematiką ir sąskaitybą tame pačiame institute. Sveikiname!

— Emilija Zdanevičiūtė, Edvardo ir Anatolijos Žemaitytės Zdanevičių iš Villa Dolores, Kordobos prov. vyresnioji duktė, baigė mokslo ir gavo mokytojos diplomą. Sveikiname!

— Janina Danutė Mošinskytė, III PAL Kongreso sekretorės Halinos Didžiulytės ir inž. Algirdo Mošinskio duktė, kaip praneša Mūsų Lietuva, 31. 10. 64 išteikėjo už savo sužadėtinio Volken Dettmėr.

— Valerija Vaivadaite Tysliavienė, gavusi JAV prezidento Lyndon Johnson geriausius linkėjimus, sveikinasi su perinktu demokratu kandidatui Johnsonui Baltuose Rūmuose, tautybių spaudos konferencijos proga. Nuotrauka tilpo Vienybės pirmame puslapyje 20. 10. 64. Rinkimuose Vienybė palaikė Demokratus.

LIETUVA IR LIETUVĖ

Lietuvos šalelė
Už visas gražiausias;
Lietuvos mergaitės
Už visas skaisčiausias;
Moka gražiai siūti,
Nerti ir darbuotis;
Joms labai patinka
Namelius daboti.

Namus švariai laiko,
Savo vyrus myli;
Apkalbų nepaiso —
Jos viską nutili;
Jos savo vaikėlus
Gražiai išauklėja,
Lietuvą myli,
Juos įkalbinėja.

Jos Lietuvą myli
Ir liepia mylėti,
Kad Lietuvos vardas
Visuomet skambėtų;
Nuolat kalbėdamos
Apie savo kraštą,
Vaikučius išmoko
Skaityt savo raštą.

Vaikeliai išmokę
Lietuvą mylėti
Ir protėvių vardą
Su meile minėti —
Užtikrina tautai
Ateitį didingą —
Lietuvis išaugo
Jis vardą garbingą.

Marta Dargužaitė Daujotienė.
Buenos Aires.

III PAL KONGRESO KARALAITĖ

III PAL Kongreso metu, vasario 18 - 21, 1965, Sao Pauloje bus išrinkta Grožio Karalaitė.

Mūsų Lietuva skelbia 8 kandidates:
— Marija Begdžiūtė, Margarita Bumblūtė, Vida Idikaitė, Irenė Pavilonytė, Sofija Polikaitytė, Gražina Kubiliūnaitė, Genė Žarkauskaitė ir Vilma Žvingilaitė.

Šios pavyzdingos Brazilijos lietuvių darbuotojų Kongreso pasisekimui.

— Doktorė Jonė Deveikytė Navakienė, istorikė, Paryžiuje gyvenanti A. L. Balso bendradarbė, mokytojaudama Vasario 16 Gimnazijoje, nusifotografavo su mokiniais prie braškių auginimo darbo. Nuotrauka tilpo Vienybės 29. 10. 64. Automobilio nelaimėje Dr. Navakienė neseniai buvo sužeista Vokietijoje, bet jau baigia pasveikti. Savo bendradarbei linkime visišką pasveikimo ir našios darbuotojos mokslo sritį.

— Solistės Lionės Juodytės - Methews mažametė dukrelė Janina šoko ir dainavo New Yorko burmistrui Wagneriui tarptautiniame parengime ir jaunumečių festivalyje New Yorko Miesto Tarybos rūmuose, Amerikos Kultūros Instituto surengtame 4. 10. 64.

— Menas — tai dvasios perdavimas materialinėmis priemonėmis. Salvador de Madariaga.

KASDIENINIA REIKALAI

ATGARSIAI IR PADEKA DONELAITIŲ PAMINĖJUS

Rosario Lietuvių Bendruomenė nuoširdžiai dėkoja Argentinos Lietuvių Centro Ansambliui ir veikėjams už atvykimą į Rosario ir išpildimą žavėtinios programos Sopeno vardo salėje 14. 11. 64, Kristijono Donelaičio 250 metų gimimo sukaktį minint.

Taipgi dėkojame pp. Antanui Jasučiui ir Viktorui Zagurskiui, kurių puošniu autobusu TATA buvo atgabenti ALCentro ekskursantai į Rosario, ALC. pirmininkui J. Ziberkai už įteiktą centriečių pergamino RLB pirmininkui Matui Klimui, ALC Ansamblio vadovui Onai Ožinskienėi, solistei Zuzanai Valatkaitei, muzikams Vyt. Balčiūnui, R. Muškietui, J. Wychlo ir visiems ansambliu vadovė Onai Ožinskienės, sudainavusiems ponios Onos Ožinskienės sukurta Atsisveikinimą su rosaričiais. Centriečių atsilankymas Niekuo-met neišnyks iš maloniausių mūsų veiklos atsiminimų, kurio svarbiausius momentus foto nuotraukomis įamžino ALB leidėjas Pranas Ožinskas.

M. Klimas, RLB. pirm.

DĖL TAUTINIŲ ŠVENČIŲ

A. Kelmūtis (Adolfas Klimas) Naujienose 14. 9. 64 rašo, kad gruodžio 17, 1926 metų pervesmininkai labai suniekino lietuvių tautinių švenčių reikšmę. Labiausia nukentėjo gegužės 15-toji — stegiamojo Seimo Diena, — kurią diktatūrų šalininkai panaikino.

Rugsėjo 8-toji turi tos reikšmės, kad ji primena Vytauto Didžiojo karunaciją, vienok kai kieno ji rišama su bažnytine švente — Šv. Marijos gimimu.

Tikroji visos lietuvių tautos šventė yra Vasario 16-toji, kadangi tą dieną 1918 metais Lietuva pasiskelbė atstieigianti savo nepriklausomybę, demokratinės respublikos pagrindais.

Svėrė.
— Marta Milerytė Viliamienė, po chirurginės operacijos, padarytos Buenos Aires Vokietijų ligoninėje, grįžo savo šeimos židinį, Hurlinghaman. Jaučiasi gerai.

— Zuzana Katinaitė, po apendicito operacijos jaučiasi labai gerai.

— Veronika Keblytė Kalvelienė, porą savaitių sirgusi, visiškai pasveiko savo namuose.

— Ponia Katalina Čekauskienė, po operacijos grįžusi savo šeimos židinį ir Sarandį, jaučiasi labai gerai.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

„UŽPUOLĖ“ DAINININKĖ ZUZANĄ VALATKAITE

Tai atsitiko lapkričio 20, naktį, tarp 22 ir sekančios dienos 4 val. ryto.

Mūsų kolonijoje meteoriskai išpopuliarėjusią dainininkę, — kurios dainų klausosi skaitlingai susirenkanti lietuvių publika Argentinos Lietuvių Centro puikiam salione, Avellanedos Lietuvių Salėje, Berisso, Rosario miestuose ir Urugvajuje per TV ir salionuose lietuvių gėrėjosi jos žavėtinom dainom, — lapkričio 20 dieną, jos gimtadienio proga, jos tėvelių Vinco ir Teresės Kavaliauskaitės Valatkų namuose, Munro, netikėtai buvo aplankyta — „užpulta“ — (asalto), jos krikšto motinos Stasės Colnienės su vyru Jonu, Petro Senkaus, jos dainų mokytojos Onos Ožinskienės, ALCentro vicepirm. Vytauto Balčiūno su žmona, Silvijos ir Vinco (s) Kuraičių.

Užpuolikai atnešė gėlių ir dovanų, iš kurių solistei Zuzanai labiausiai patiko lietuviškais tautiniais rūbeliais apdrėyta lėlė, padovanota O. Ožinskienės.

„Užpuolikus“ suaktyvininkė ir jos tėveliai gausiai pavašino. Po skanios vakarienės pasikalbėta visokiais lietuvių tautinio meno ir bendrai lietuviybės išlaikymo klausimais. Padainuota, P. Ožinskas įamžino ir fotografijas.

Prie suaktyvinio torto pakeltos taurės šampano už Valatkų šeimos laimę ir sugiedota Ilgiausių Metų!

Sekantį dieną mūsų visų mylima dainininkė, jos darbo šeiminko šeimos pakviesta, išvyko savaitgalį praleisti į San Clemente del Tuyu pajurį. Rep. I.



Dr. ANGELICA BAUBINAITĖ, V Tarptautinės Gydytojų Konvencijos dalyvė, nuolatinė A. L. Balso skaitytoja, tv. ti daug pacientų savo kabinete, Constantino 3192, Buenos Aires.

TRUMPAI

LIETUVA - VENEZUELA - JAV (Meilės tema)

Stasė Predkelytė gimė Zarasuose, o Rymantas Ramanauskas Antazavės miestelyje. Stasė Venezuelos mieste Valencija baigė gailėstingosios seselės mokyklą, o Rymantas Caracas universitete išgijo chemijos inžinieriaus diplomą.

Abu atsidūrė Chicagoje ir liepos 11, 1964, Cicero bažnyčioje juos sutokė kun. Petras Patlaba. Naujienos (30. 9. 64) talpina didelį jaunavedžių paveikslą Sveikintini susipratę lietuviai jaunuliai, kurie nepaklydo svetimosios gėrio.

Jeigu visi mūsų jaunuliai kurtų lietuviškas šeimas, tai bent sąvųjų vykinamas genocidas pranyktų.

Stella.

— Juzė Jarmalavičienė, gyvenančią Australijoje pas sūnų Joną ir marčią Oną Jarmalavičius,

Vilius Rasiūnas Optikas-Techn.

Morone

AKINIAI - FOTO APARATAI

Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu:

Grito de Alcantara 876 (Frente Club Pomona, Moron)

TE. 629-Moron-6488 Casilla de Coreo 42, Moron.

GROŽIO SALONAS "TAMARA"

Ilgalaikis plaukų sušukavimas Priimamos mokinės Tamara Klimaitė - Routaboul savininkė Güemes 2437, Rosario, Sta. Fe

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.
- Pensijų išsūpinimas. Nuolaidos ALC nariams.

Contador - Knygvedis JORGE ZIBERKA

Chilavert 1079 — TE. 921-2439 — Bs. Aires

ALB IGALOTINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

Simas Marčiulionis, Rivadavia 138, Adrogué, prov. Buenos Aires.

Alfonasas Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

A. Švarlys, Av. Lituania 202, Saladillo-Rosario.

Petras Meilutis, c. Armenia 271, Cordoba.

M. Krasinskas, Camino Castro 441 (Prado), Montevideo, ROU.

Alfonasas Kubickas, Studio Cine-Foto Public, Rua Direita 235 — 5 And. 52, Sao Paulo, Brasil.

Jz. Zubrickas, 4115 So. Campbell CHICAGO 32, Ill., USA.

Gerb. skaitytojų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių igalotinių galima apsimokėti prenumeras. Jie išduoda reikalingus pakvitus, sutauptydami kelionės išlaidas. Balso Administracija

VINCAS VILKELIS

viską perka ir parduoda. Ocasiones "LA RUDA". Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas.

JUOKAI

Surado kaltininką

Austrijos sostinėje Vienoje prie automatinį telefoną gatvės stovėdavo ilgokos eilės laukiančių pasikalbėti. Pradėjus tyrinėti to reiškinio priežastį, surasta, jog tikrai kaltininkas yra veidrodys telefono būdelėje.

Prie to veidrodžio moterys mėgo pasigražinti. Prašalinus juos, visas ejo sklandžiai.

Ponios pavydas — žinai, man nepatinka, kad laiškanėšys tave bučiuoja, — sako šeiminkė tarnaitė.

— Tai dabar! Niekaip nepagalvojau, kad ponis galėtų man pavydėti, — nusistebėjo tarnaitė.

Tintoreria Continental Pavieniai ir urmo darbai J. J. Sartoris, sav. C. M. Ramirez 1474; TE. 922-0114 Skyrius: c. Cosquin 5571, V. Lugano.

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Akušerė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625—Valentin Alsina

MAR DEL PLATOJE lietuvių pensionas

16 kambarių, 3 depart. atviras žiemą ir vasarą

Savininkai: Kazimieras ir Elena Šalčiūnaitė Žaroliai. Prieš pat plažą: c. Catalina Da Protis (ex 38) 4182, Parque Constitucion (ex Luro), Mar del Plata. Patogumai šeimynoms.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir pertauso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą. Corrientes 5349 Buenos Aires

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

CASA "CAPICUA" Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

DRA. ANA ROSA MISKUNAS

CHIRURGE — DANTISTĖ

Av. del Trabajo 2879; TE. 66-8145, nuo 16 valandos: Pirmad., treč. ir penktad. Kitom dienos pagal susitarimą. Republicuetas 2510, Dep. Pta Baja; TE. 70-6860. Priima: antradieniais ir ketvirtadieniais, nuo 16 iki 21 val. (Aukštuma Cabillo 3600) — Buenos Aires

Siuntiniai Lietuvon

IR Į VISO PASAULIO KRAŠTUS

EKSKURSIJOS ir LAIVAKORTĖS

ORO IR VANDENS KELIU.

PATOGUS IŠMOKĖJIMAS.

TAIPGI VARTOKITE MŪSŲ

NAUJĄ SISTEMĄ ENCOJET.

NEAPRIBOTA EKONOMIJA.

ĮTEIKIMAS BĖGYJE 15 DIENŲ

INFORMACIJAS TEIKIA:

TURISMO MUNDIAL

25 de Mayo 611 - 2º piso - Bs. Aires

T. E. 32-1861 - 2412 - 9917

Korespondentai rašo

III PAL CONGRESUI ARTEJANT

Jis įvyks 18-21 vasario. Daug lietuvių gyvena Pietų Amerikoje, Argentina, Brazilija, Urugvajus išpuostas lietuviškomis sodybomis. Jų yra Paragvajuje, Venesueloje, Kolumbijoje ir kitur. Su lietuviškais namais, salėmis, bažnyčiomis, spaustuviomis, laikraščiais, radijo valandomis, vaidinimais, choralais, sportininkais, skautais, ateitininkais, dešiniiais, kairiiais, dar kitiokiais.

Jie, tie mūsų broliai ir sesės Pietų Amerikoje, kelia jų gyvenamųjų kraštų kultūrą, pažangą įvairiopai. Jie gelbsti ar stengiasi išgelbėti tuos kraštus nuo kraštutinių, nuo į pačias didžiausias nelaimes pakliuvimo. Jie kelia garbingą lietuvių vardą. Lituanos, Lituanian yra vieni pagarbiausiu žodžių Pietų Amerikoje, kai ne viena iš Europos atvykusių tautinė grupė įsigyja pajukos, beveik keiksmo pravaržiamą.

Puikūs Pietų Amerikos lietuviai!

Jau ne nuo šiemet esu kviečiamas nepamiršti 1965 metais įvyksiančio III PAL Kongreso. Pietų Amerikos Liet. Kongresas buvo Argentinoje, antrasis Urugvajuje —. Tą linkme paraginimų esu gavęs iš visoje Argentinoje populiariojo Kastano Norkaus, ilgamečio „Argentinos Lietuvių Balso“ redaktoriaus, iš lie-

Dievo Karalystė

Šventasis Raštas aiškina, kad dabartinės nepastovios žmonių sąlygos ir sielvartai atėjo pradinio pirmojo žmogaus Adomo nuopolinu nuo tobulybės, nes jo nepaklusnumu „nuodėmė įėjo į pasaulį ir per nuodėmę mirtis“ — Romiečiams 5:12. Bet dėlto mes neturime tuojau nutarti, kad Sutvertas pakeitė savo pradinį tikslą ir permaitin žmogaus amžinąjį likimą ir kad dėlto nuo šio laiko dvasinė, o ne žmogiškie karalystė buvo paskirta mūsų padermei, nežūrint to, kad žmogus buvo sutvertas ant žemės ir kaip žmogus. Dievas neatsimaino. Šventasis Raštas mokina, kad „Dievas padarė ne veltui. Jis sutvėrė ją, kad būtų gyvenama“. Ir vėl: žemė pasilieka per amžius. — Iza. 45:18 ir Pam. 1:4.

Ir vėl Apaštalas Povilas paduoda ištrauką iš Psalmių knygos šitokiais žodžiais: „Kas gi yra žmogus, kad tu jį atsimeini, arba žmogaus sūnus, kad jį laukai. Padarei jį mažą kaip mažesnę už angelus garbe ir šlove apvaini kavi jį ir pastatei jį ant savo rankų darbu. Visa pavergei jo kojomis. — Žyd. 2:6-8.

Šitie žodžiai parodo Dievo tikslą link žmogaus, ir šitų žodžių galia pasirodė tobulame žmoguje, Adome, kuomet jis buvo žemės dalyje, Edeno sode. Adomas savo tobulume, žmogišką palaiminimą apspūtas, atvaizdavo galutiną visos žmonijos padermės stovį kaip Dievo nutarta. Apaštalas Povilas toliau kalba sakdamas: „Dabar dar mes nematome, kad visa būtų jam paversta. Bet ta, kuris buvo padarytas mažą kaip mažesnę už angelus, kad jis Dievo maloningu paragautų mirties už visus, Jėzų dėl mirties kentėjimo mes matome apvainikuotą garbe ir šlove“. — Žyd. 2:8-9.

Taigi šitokiais įkvėptais žodžiais Povilas aiškiai parodė, kad Dievas nėra užmiręs žmonių, bet yra pasirėngęs atpirti visus ir kad pirmas žygis žmonių atsteigimo į Adomę pasirodėsiu prote, doros ir kūno tobulumą, buvo siuntimas ant žemės Jo sūnaus Jėzaus, „gimusio iš moteriškos“, gimusio tobulu žmogui, „šventu, nekaltu ir nesugetu“, galinčiu duoti save kaip atpirtiką, arba atperkančią kainą už visus. Patsai Kristus savo meilingais žodžiais davė mums šitokį užtikrinimą: „Dievas taip mylėjo pasaulį (žmonių), kad Jis davė savo viengimį Sūnų, kad kiekvienas, kurs į jį tiki, nepažūtų, bet turėtų amžinąjį gyvenimą“. — Jono 3:15, 16.

(Bus daugiau)

Kas domisi Tiesa, reikalaukite Knygų Katalogą. Neturintiems siunčiam veltui, mažas knygučių ir Traktatų. Pareikalavimus siųskite šiuo adresu. L. B. S. A. 212 E. 3rd, St Spring Valley, ILL U. S. A. (61362)

NUOŠIRDI PADĖKA

Rosario Lietuvių Bendruomenė nuoširdžiai dėkoja gerasirdžiams Rosario lietuviams, kurie talkino Donelaičio minėjime lapkričio 14 ir 15, 1964, ir toms gerbiams lietuvių šeimynoms, kurios apnakvindino A. L. Centro ansamblius ir ekskursantus iš sostinės.

Taipgi dėkojame pasidaryusiems iškilmingų pietų metu bei kitu darbu prisidėjusiems ir skaitlingai dalyvavusiems Donelaičio minėjime.

Rosario Liet. B-nės V.ba.

tuviškosios publicistikos ambasadoriaus Urugvajuje Kazimiero Čibiro - Verax, iš miesto rašytojo „poeto Petro Babicko Brazilijoje, iš kieto prieškomunistinio kovotojo Meldučio Laupinaičio Brazilijoje ir kitų.

Brazilijos lietuvių laiškas Galutinai „partrenkė“ nepažintą jaunutę, žavi lietuvių Rymantę Steponaitytę, Santos, Brazilijoje, lankanti švelnučiais, kaip lietuviškuose laukuose mėlynuojančios rugiagėlės, laiškais. Paskutiniame rašo:

„... ar negalėtumėt Jūs ir Jūsų kolegos Amerikoje ir Kanadoje plačiai išgarsinti mūsų čia Brazilijoje pirmą kartą ruošiamą III PIETŲ AMERIKOS LIETUVIŲ KONGRESĄ, jeigu galima nepraleidžiant nė radijo valandėlių. Nes tai didelis įvykis mūsų lietuvių gyvenime. Ženklas, kad lietuviai, gyvenantys Pietų Amerikoje, neatsisako veikti ir jungiasi vieni su kitais.

Šis Kongresas įvyks 18-21 dienomis vasario mėnesį 1965 metais. Į jį ruošiasi atvažiuoti lietuviai iš Argentinos, daugiausia jaunimas, su choru ir tautinių šokių grupe, taip pat laukiam organizuotos grupės iš Urugvajaus, kuri pas mus atves taip pat puikią šokių grupę ir chorą, dar gal abi krepšinių komandas atvažiuos: KOVAS ir VYTIS. Laukiam didelio susibūrimo čia gyvenančių lietuvių, ir kas svarbiausia, tai kad jaunimas visų tų šalių tam rodo didelį entuziazmą.

Ar Jūs negalėtumėt paskatinti Amerikos lietuvių, ypač organizacijų vadovus ir jaunimą dalyvauti šitam Kongrese? Juk jie tiek daug galėtų mums patarti savo patyrimais, pasižiūrėti kaip lietuviai gyvena ir veikia Pietų Amerikoje, ir tas galėtų būti pirmas žingsnis platesnių Kongresų pasisekimui. Tuo labiau, kad Amerikoje gyvenantiems lietuviams tas sudarytų mažai ekonominių kliūčių, nes doleris čia labai brangus (jiems atrodytų čia viskas už dyką), o be to kongresistai bus apgyvendinti lietuvių šeimose, tad tekaustuoti kelionė.

Nes juk Amerika dabar laisvame pasaulyje gyvenančių lietuvių centras, ir kaip toks turėtų visas lietuviškas kolonijas pažinti, žinoti jų veiklą, ir centralizuoti ir padėti, nes visi susijungę ir jausdami vieni kitų darbus ir gyvybę, išsilaikysim gyvi.

Iš kitos pusės, tokie kongresai riša jaunimą. Artina, duoda progos susipažinti. Žmogus bet kokiam savo lietuviškam darbe nesijaučia taip vienišas ir apleistas. Mato, kad ir kiti iš paskutiniųjų kovoja, dirba ir t.t. O kiek jaunuolių čia vedasi su svetimtaučiais? Gal tik dėl to, kad nebuvo progos pažinti daugiau lietuvių, lietuvių, ar progos susitikti!

Lietuvių šeimų kūrimas

Net už širdies griebia, skaitant pacituotas Brazilijos lietuvių Rymantės Steponaitytės eilutes. Kokia puiki jina lietuvių ir mergaitė! Ir dabar su ja, esu tikras, susipažinti norėsiu jau ne tik aš vienas...

Ši laiška siunčiu lietuviškai spaudai, leidžiamai keliose valstybėse. Teatleidžia nepažįstama malonioji Rymantė, kad jos šauku pagėdavinimą praplėčiau neat-siklauses.

Nuo savęs visu nuoširdumu

RESIDENCIAL

“Villa Cruz”

19 Nr. 854

Miramar, F. N. G. R.

Vieton pilno pensio Graibų ir Bandžių “Villa Cruz” išnuomoja departamentus ir kambarius be maisto, tik su kava. Vasarėjimui šiame puikiame pajūry, prašoma susirašyti laiškais.

LOS ANGELES, „Sy-Sy-Py“ ARGENTINA IR AUSTRALIJA

Europos Lietuvis laidosė iš rugp. 25 ir rugs. 1 1964 rašytojas Algirdas Gustaitis plačiai aprašo savo pasikalbėjimą su Sovietų komandos sportininkais lietuvių, kovojusiais su JAV sportininkais Los Angeles mieste, Kalifornijoje liepos 25-26 dd., 64.

Kadangi jiems prisegtos rusiškos raidės „CCCP“, tai JAV žurnalistai, jas „spellindami“ angliškai, vadina „Sy-Sy-Py“.

Tai Kęstutis Orentas, šakietis, 25 m. amžiaus, bėgikas, dėsto Pedagoginiame Vilniaus Institute, priklauso Dinamo Vilniaus klubui.

Adolfas Varanauskas, kaisiadorielis, 30 m. amžiaus, rutulio stūmikas, priklauso Dinamo sporto klubui Kaune.

Adolfas Alekšiejūnas, pakruojietis, 27 m. amžiaus, Vilniaus Politechnikos Instituto studentas, priklauso Lokomotyvo sporto klubui.

Begaliniai įdomi pasikalbėjimo įžanga, — gavimas vadovų leidimo kalbėtis, rašytojo pasisakymas kad bendradarbiauja Argentinos, Kanados, Europos spaudoje, o kurioje būtent neskubėjo pasakyti, kadangi ne apie politiką kalbėti atėjo stadionan pratinimų metu.

Į Gustaičio paklausimus, ar žino, kad Amerikos lietuvių krepšininkai šiemet nugalėjo australus, kad 1959 metais pasėkmingai gastroliauo Pietų Amerikoje, kad Rožinskas mažą laivelį užpėnai perplaukė Atlanto vandenyną — „Sy-Sy-Py“ apie tai nieko nežinojo. Bet jie labai nustebė, kuomet Gustaitis jiems smulkmeniškai papasakojo Tarybinės Lietuvos sportininkų pasaulinio masto laimėjimus, su visomis smulkmenomis.

Lietuvos sportininkai nustebė, kad Amerikoje gimę lietuvių jaunimas gražiai kalba lietuviškai. Jie manė, kad jau nekalba savo tėvų kalba. Jūs nustebino ir mandagus elgesis su jais, bet dovanų priimti atsisakė, kadangi diena prieš išvykimą iš Los Angeles iš savo vadovų gavo po 30 dolerių avanso, tai patys susitvarė.

Orento ir kitų Lietuvos sportininkų vardus matėme ir Tokio olimpiadoje, laimint medalius Sovietams.

Stella.

kviečiu dalyvauti III Pietų Amerikos Lietuvių Kongrese Brazilijoje 1965 Vasario 18-25 d. d. Be kitko, neturintieji laimės susirasti gyvenimo partnerių, turėtų pagalvoti apie dešimtis tūkstančių jaunų ir kiek vyresniųjų lietuvių, lietuvių irgi to paties geidžiančių Pietų Amerikoje. Kiti nesiveda vien dėl to, kad nesueina patinkančio, mylimo lietuvių, lietuviškas. Tai didelė, begalo svarbi problema už savo Tautos išsilaikymą kovojantiems. Stenkimės sudaryti kiek galima daugiau vedybų tarp Pietų Amerikoje gyvenančių lietuvių, lietuvių, ir kitur JAV - se, Kanadoje, Anglijoje, Australijoje — esančiųjų.

Sekite lietuvišką spaudą. Algirdas Gustaitis.

José Hernández poema

MARTYNAS FIERRO,

versta lietuvių kalbon

Antano Vilučio,

82 puslapiai su žodynėliu.

Ši Argentinos klasiko kūrinį galima gauti A. L. Balso Leidykloje. Kaina 150 pezų (užsienin 1 doleris). Užsakymus su perlaidomis adresuoti:

A. L. BALSAS,

J. L. Suarez 5684 (Sucursal 39), Buenos Aires — Rep. Argentina.

WOLF ARENDAR & HIJO

Maximo Paz 1099 — Lanus

TE. 241-0673

Medžiaga statyboms. Dažai

ir metalo išdirbiniai namams.

SANITARINIAI ĮRENGIMAI

Visi elektros reikmenys.

Dažai, metalai, skarda.

SENIAUSIAS LIETUVIŲ

PENSIJONAS MAR DEL

PLATOJE —

c. Córdoba 3330 —

Telefonas: 3 — 1455

V. ir O. Matulionytė

JANUSKEVIČIAI

savininkai

Asmeniškai šeiminkų priežiūra Veikia visuomet.

EDUARDAS GUMBARAGIS PASIZYMI SPORTE

Pietų Amerikoje būti geru sportininku reiškia produktyvesnę profesiją už eilinio daktaro, rašytojo, inžinieriaus, profesoriaus ar architekto, moraliai ir materialiai.

Pirmuoju atveju plačiausia išgarsėjama ne vien Lotynų Amerikoje, bet ir už jos ribų, turint šimtus progų pasivažinėti po pasaulį veltui ir būti priimtu sveitintučių praklinausiomis garsenybėmis. Antru atveju „gaunamos tokios pasakiškos algos, kokias negauna nei geriausi kitų profesijų specialistai.

Urugvajaus lietuvių turėjo kelias sporto „žvaigždes“, pasauliniai pagarsėjusius krepšininkus, o dabar turi ir futbolą. Paskutiniai metais vienu iš geriausių Urugvajaus futbolo žaidėjų yra Vladas Dauksas. Po jo eina visa eilė kitų lietuvių.

Vienas iš jų, labai progresyviai kopiantis į priekį, tai Eduardas Gumbargis, žurnalisto ir mūsų bendradarbio Albino Gumbargio sūnus kuris, kaip José Pedro Varela gimnazijos (liceo) asistentas praktikuoja sportą futbolo srity.

„Defensor“ jaunuolių futbolo komandos vadovybė 18. 7. 64 apdovanojo E. Gumbargį medaliu, kaip geriausį šio klubo žaidėją. Gi 2. 8. 64 Urugvajaus Moksleivių Futbolo Federacija, sudariusi iš to krašto futbolo rinktinę, Eduardą išrinko kapitonu, atstovauti Urugvajų Pietų Amerikos įvykstančiame turnyre. Garbė jo tėvams ir visiems lietuviams!



EDUARDAS GUMBARAGIS, nauja Urugvajaus futbolo žvaigždė.

S. L. Arg. Veikimas

ANTRO SKYRIAUS PIETŲ BUVO PAVYZDINGI

SLA 2 skyrius, minėdamas savo veiklos 28 metų sukaktį, 22. 11. 64 Dr. V. Kudirkos vardo salione suruošė skanūs lietuviškus pietus, kuriuose dalyvavo arti poros šimtų svečių.

Valgius paruošė ir į stalus patarnavo ponios K. Kučinskienė, D. Simonaitienė, K. Šapienė, L. Mikulėnienė, M. Juozapaitienė, Pr. Lekeauskienė ir A. Baršauskienė.

Loterijos bilietus platino ir kavos bufetą vadovavo P. V. Vaisėtienė. Rengėjų vardu apie bendrą SLA veikimą kalbas pasakė to skyriaus pirm. R. Boties, sekr. Matas Baršauskas ir ižd. Ignas Stukas bei ALB. red. K. Norkus. Uolioms šeiminkėms publika karštai plojo. Visą tvarką vedė G. Pacas.

G. Baršauskui vadovaujant svečiai sugiedojo Ilgiausių Metų Sušivienijimui.

P. B.

PADĖKA

Neimdami atlyginimo už sirgimo laiką Susivienijimui aukavo:

Jonas Kalvelis \$ 600

Ant. Andriuskevičius 600

Dėkoja — SLA C. Valdyba.



1966 METAI PAVADINTI JAUNIMO METAIS

Spalio 15 d. Clevelando, JAV įvykusi Pasaulio Lietuvių Bendruomenės posėdžiui buvo pradėti antrieji darbo metai. Pirmininkavo PLB pirm. Juozas Bačiūnas.

Posėdyje svarstyti šie klausimai: pasaulio lietuvių jaunimo kongresas, PLB ryšiai su apsijungusiu VLIKu, tolimesnis „Pasaulio Lietuvis“ leidimas, PLB Kultūros Tarybos veikla ir kt. Pareikšta nuoširdi padėka „Birželio 22 komisijos“ pirm. dr. J. Puzinui už jo pastangas ir darbą VLIKą konsoliduojant. Jis pakviestas laikinuoju PLB Valdybos ryšininku prie apsiungusio VLIKo. PLB Valdybos reikalų vedėjų ir kitiems metams liko E. Karnėnas.

Ryšium su būsimu pasaulio lietuvių jaunimo kongresu, kreipiant visą galimą dėmesį į laisvojo pasaulio lietuvių išsivijimo jaunimo problemas, 1966 metai skelbiami lietuvių jaunimo metais.

V - bos Inf.

Nauji Kapai

KAZIMIERUI PAULASKUI MIRUS

Lapkričio 22, 1964, Buenos As. sanatorijoje Ibañez, po 4 dienų ligos, kaklo gyslai trūkus, mirė visų Buenos Aires lietuvių pažįstamas simpatingas Kazimieras Paulauskas, „Dos Amigos“ restorano kūrėjas. Vėlonis buvo gimęs Sirvintuose prieš 56 metus. Argentinoje 1934 metais jis sukūrė šeimos židinį, apsivedamas su urugvajiete Sofia Valverde, kuri ne tik minėtą restoraną padėjo įsigyti, bet ir viešbutį „Condor“, Villa Rumipal, prie ežero Calamuchita.

Vėlonis buvo pašarvotas savo nuosvės Guillerminos Beltran de Valverde namuose Villa Martelli ir labai puošniai palaidotas Olivos kapų nišoje 23. 11. 64. Didžiausiam nuliūdime liko žmona Sofia, (kuri nuolat siūsdavo dovanų šiuos lietuvių savo vyro gimimės Lietuvon). Taipgi liko liūdinči „Dos Amigos“ ir „Condor“ pusininkai Alfonsas Degulis su žmona Teodora Diaz de Degulis su dukrele ir sūnum.

Be vainikų nuo šeimos narių matėsi nuo pp. J. O. Sudnių, J. V. Petronių, J. R. Mareijonų, K. Adomavičių, K. Stankevičių, A. T. Degulių, o iš Urugvajaus į laidotuvių buvo atskridę našlės gimnazičiai Dr. Alberto Castillo ir Dr. J. M. Lopez, abu veterinarijos gydytojai, su šeimomis. Iš Villa Rumipal dalyvavo Kaz. Stankūnas.

Pasklidus žinia apie a. a. Kazimiero Paulausko mirtį, atėjo visa eilė užuojautų jo našlei ir bendradarbiams.

N. G.



a. a. KAZ. PAULASKAS, palaidotas Olivos kapų nišoje 23. 11. 64.

† ANA MARIA DULKAITE de CZERNIAWSKI, 58 metų amžiaus, vilnietė, Nemuno Draugijos pirmininko Prano Dulkes pusseserė, mirė Buenos Aires mieste 23. 11. 64. Palaidota Chacarita kapuose. Liko liūdinči vyras Petras, duklė Wanda, žentas Jorge Antonio Massaferrero ir anūčiai moksleiviai Jurgutis ir Petriukas.

L. P.

† ANELĖ KABAŽINSKIENĖ mirė Maspeth, JAV, 27. 9. 64. Liko brolis Petras, sūnus Jonas, 4 dukterys: Anna Willis, Alice Rosenberg, Nelie Wassel ir Rose Curley, 9 anūčiai ir 9 proanūčiai.

V.

MAR DEL PLATOJE

patogu vasaroti pas

ANTANĄ BUNDINĮ

c. 186, Nr. 1750 —

Bosque Grande, atras

del Sanatorio Serenil.

Informacijoms:

Canning 1706; TE. 72-4020

Išnuomojami kambariai

vasarą ir žiemą.

† ALEKSANDRA JURGELIO-NIENĖ mirė Australijoje. Liko vyras Bronius su dukromis Bronė ir Raimunda.

† IDA STANAITYTĖ, buvusi Sibiro kankinė, mirė Australijoje 27. 8. 64.

† ELZBIETA RIMKUTĖ JES-PELSKIENĖ ligoninėje Argerieh mirė 21. 11. 64. (Jos vyras Antanas mirė 21. 9. 64). Liko vienuotis sūnus Stasys, pasirūpinęs savo tėvų laidojimu.

† KAZIMIERAS JASIŪNAS, raseinietis, mirė lapkričio 22, 1964. Jis vienas gyveno Olivos mieste. Palaidotas to miesto kapuose.

† ADV. STEPONAS KOVALSKIS, 59 m. amžiaus, mirė Australijoje 5. 11. 64. Buvo gimęs Berne, Šveicarijoje. Baigė Ukmergės gimnaziją ir VD universitetą Kaune. Buvo anstoliu Kaune ir notaru Molėtuose, Panevėžyje ir Šakiuose. Australijon atvyko 1949 metais ir suorganizavo Kultūros Tarybą.

EVANGELIJOSTIESOS



KELIAS Į DANGAUS KARALYSTĘ

Jėzus Kristus, vaikščiodamas su savo mokiniais, prie progos tarp kitko taip pareiškė, sakdamas: „Kaip sunku yra turtingiems patekti į dangaus Karalystę“.

Skaitydami šiuos Evangelijose užrašytuosius žodžius, daugelis galvoja kad patekti dangaus Karalystėn, tai reikia būti beturčiu. Laimė, kad Jėzus Kristus, būdamas pats Šviesa, nė vieno nenori palikti tamsybėje, ir matydamas kad mokiniai Jo nesuprato ir nusigando dėl tų žodžių, tuojau jiems paaiškino, sakdamas: „Mieli vaikeliai, kaip sunku yra nusitikintiems savo turtais įeiti dangaus Karalystėn“. (Šv. Morkaus, 10:24).

Šventos Trejybės asmenyje, Jėzus Kristus dalyvavęs pasaulio kūrime, labai gerai žinojo, kad visi šios žemės ir gamtos turtai yra padaryti tam, kad žmogus juos naudotų savo materialiniam gyvenimui. Tačiau didesnė žmonių dalis, netikėtai kad savo perkeliamą turtą, bet ir savo kasdieninį uždarbį aukoja tam, kad įsigyti sau vietą toje taip trokštamoje dangaus Karalystėje.

Ap. Povilas dangaus Karalystę apibūdina šiais žodžiais: „Dangaus Karalystė nėra valgis bei gėrimas, bet teisybė, ramybė ir džiaugsmas Šventoje Dvasioje“. Iš šių apaštalo žodžių aiškiai galime matyti kad dangaus Karalystė nėra koks nors materialinis dalykas, todėl ir patekti į ją per materialinius dalykus negalima.

Jėzus Kristus labai aiškiai nurodo kelią į dangaus Karalystę, sakdamas: „Aš esu KELIAS, niekas nepatenka pas Tėvą, kaip tik per mane“. „Aš esu ANGA — vėl sako Jis; — kas per mane įeina, tas yra išganytas“. Taip pat Jis nurodo ką turime daryti, kad patekti dangaus Karalystėn: Jo nurodymas štai: „Prisiverskite nuo savo kalčių ir tikėkite Evangelijai“. Anam religingajam Rašto žinovui Nikodemui Jėzus Kristus pasakė: „Iš tiesos, iš tiesos sakau tau, kas neatgims iš naujo, kas neatgims iš Dvasios ir vandens, negali įeiti į dangaus Karalystę; kas iš kūno gimęs, tas yra kūniškas, kas iš Dvasios gimęs, tas yra dvasiškas“ (Šv. Jono, 3:5; 14:16; 10:9; šv. Morkaus, 1:15).

Šiandieną tie, kurie mano kad bile kokių savo sąskaiton darom būdu galės patekti dangaus Karalystėn, tokiems dabar, kaip ir tada Nikodemui, Jėzaus Kristaus atsakymas ir paliepimas yra tas pats: „Prisiverskite ir tikėkite Evangelijai“; — „aš esu KELIAS ir ANGA, kas per mane įeina, tas bus išganytas“.

Evangelia skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asuncion № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900). VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAM ATSLANKYTI

Lietuvių Gyvenimo naujienos

Darbo valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktad. imtinai: TE. 60-3153.

ŠI SEKMADIENI

Gruodžio-Diciembre 6, 1964, Parke Pereyra - Iraola įvyksta

A. L. CENTRO, MINDAUGO, NEMUNO IR SUSIVIENIJIMO

Tradicinis piknikas-gegužinė. Pullmanai išeina nuo visų draugų. Šiame bufetą laiko A. L. Centras, nuo kurio vykstant su Pullmanais 7 val. ryto suaugusiems ir vaikams kainuoja po \$ 125 kelionė į ten ir atgal. Visi dalyvaukime tradiciniame mūsų organizacijų piknike!

Rengimo Komisija.

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS

A. L. CENTRE,

Tabare 6950, Buenos Aires,

KETVIRTADIENI, 31. 12. 64, banketo pradžia 22 val.

Tradicinės vakariinės metu BUS PROGRAMA, IVAIRUMAI.

Ižangų kainos: Nariams \$ 400; narėms \$ 350; svečiams \$ 450; viešioms \$ 400; vaikams iki 14 metų \$ 200.

Bilietai parduodami iš anksto ALC bufete ir pas visus ALC Valdybos narius ir bendradarbius. Kviečiami dalyvauti šeimynas ir jaunimą, broliškoje nuotakoje sutikti naujuosius, 1965 metus!

A. L. Centro Valdyba.

KALĖDŲ EGLUTĖ

A. L. Centro narių ir bendrai visų mūsų tautiečių vaikūčiams įvyks

A. L. CENTRE,

Tabare 6950, Buenos Aires,

SEKMADIENI, SAUSIO 3, 1965, 18 valandą.

Kalėdų Senelis prašo visus vaikūčius rengtis šiai šventei, kad išpildyti programą, o už tai bus apdovanoti dovanėlėmis. Visus norinčius tą dieną apdovanoti, kad ir suaugusius draugus, savo pažįstamus dovanomis, prašome iš anksto įsirašyti ALCentro raštinei. Visus prašome dalyvauti šioje šventėje, o vaikūčius — paruošti programą.

A. L. Centro Valdyba.

● **PIGIAI PARDUODU** 3.000 metrų (25 x 116) žemės sklypą. Dalis įdirbta ir apsodintas daržais. Yra daug vaismedžių, mūrinis su visais patogumais namas, vanduo, elektra; šalia telefonas, prie Av. Uriarte, 8 kv. nuo stoties Gonzales Catan, 5 kv. nuo Ruta 3. Viso kaina \$ 850.000. Dalis duodama išsimokėjimui. Smulkiau teirautis A. L. Balso Redakcijoje.

● **LIETUVIAI IŠNUMUOJA PIGIAI VASARNAMĮ** nedidelei šeimai, su visais patogumais, gražia pušyne, netoli jūros, Las Toscas, Uruguayje. Dėl smulkesnių kreipstis pas savininkę: Konstančija Kaminską, Estados Unidos 7825, V. del Cerro, Montevideo.

RICARDO FREDES,

Av. Caseros 3898, Buenos Aires, parduoda naują mezgimo mašiną: Riter-0006; 1/60, su el. mot., carro ir visais įrengimais už \$ 200.000. Dev. Saycon. Matyti darbo valandomis nuo pirmadienio iki penktadienio. TE. 923-3491.

Servicio Mecánico

Atnaujina telefoną ir gazo virtuves per 24 valandas. Ved. E. Rodriguez, buv. mekaniškos skyriaus viršininkas firmos HURL. Informacijos telefonu: T. E. 69-4338

MODERNI LIETUVIŠKA LIGONINĖ

Sanatorio y Maternidad BALTICA

TUNUYAN, MENDOZA

DR. J. KUNCA, Direktorius ir savininkas.

Operacijos: Skilvio, tulžies, tulžies takų, žarnų, hemoroidų, gimdos ir adneksų, prolapsų, trūkų, venų, amigdalių; GIMDYMŲ skyrius. Citodiagnostika. Röntgeno nuotraukos. Lieutviams 20 % nuolaida.

Lietuvių Centro Žinios

— A. L. Centro Valdybos posėdis įvyko 22. 11. 64, ALC raštinei. Dalyvavo: pirm. J. Ziberka, vicepirm. V. Balčiūnas, sekr. A. Gronskis, išd. G. Aleliūnas, P. Bilevičius, B. Dėdela, B. Paždagis, Pr. Viteikis, V. Norkaitis, garbės narys Jonas Gradeckas, C. Urbonavičius, Jz. Rudaitis, A. Misiūnas, P. Jelinskas, P. Ozinskas, G. Balčiūnienė ir O. Ozinskienė.

Aptarta gruodžio 6 įvykstanti iškyla į parką Pereyra - Iraola, tradicinės Naujų metų sutikimo vakariinės ruošimas gruodžio 31, eglutės 3. 1. 65

— A. L. Centras, kaip ir visi kaimynai, prisidėjo su 5.000 pezu prie nupirkimo 48 nuovadai policinio automobilio — patruliero, kuris buvo įteiktas su atatinamom iškilmėm 27. 11. 64. Įteikime dalyvavo ALC pirm. Jurgis Ziberka ir daug visuomenės atstovų.

— Stud. Rikardas Mušketas, ALCentro Ansamblio pianistas, po kelių dienų buvimo gydytojo priežiūroje, susveiko.

— Enrique Ryma - Rymavičius nuo lapkričio 17 iki 26 režisavo Roberto A. Talice ir Eliseo Montaine veikalo La Oscura Verdad pastatymus Mar del Platos Theatre Auditorium, susilaukdamas palankių spaudos recenzijų. Jau nasis režisierius, daug metų studijavęs vaidybos meną, Buenos Aires mieste priklauso prie Lisan dro Galtier sukurtu lietuvių rašytojo Oscar Wenceslao de Lubich - Milosz literatūrinio būrelio.

— Roberto Mikolaitis, iš Nueva Pompeya, 6. 12. 64, įšventinamas į katalikų kunigus.

— Richardas Rimša, Vlado ir Janinos Nedzeveckaitės Rimšų vienturtis sūnus, baigęs gimnaziją žada stoti į Buenos Aires universiteto medicinos fakultetą. Lapkričio 8 jaunasis Rimša laimėjo reguliarias automobilių lenktynes San Fernando — Baredero ir abu galus su B. M. W. 700 mašina ir gavo aukso medali.

— Vincas Trojackas, La Martona fabriko, Jovita skyriaus direktorius, lapkričio 26 d. buvo atvykęs į Buenos Aires dalyvauti La Martona 70 metų įsteigimo sukakties minėjimo iškilmėse, įvykusiose Plaza viešbutyje, kur dalyvavo daug aukštų valdininkų. Mūsų tautietis Vincas Trojackas dalyvavo kartu su žmona.

— Guillermo Jagėla, trečio me to inžinerijos fakulteto studentas, atlieka karinės tarnybos prievolę dirbdamas štabo raštinėje, Palermo.

— Povilas Savickas su žmona Avellanedoje Buenos Aires provincijos loterijoje 20. 11. 64 laimėjo \$ 1.800.000. Būdamas kirpykloje jis išgirdo radio pranešimą, kad jo bilietas laimėjo vyriausią premiją. Buvo džiaugsmo ir susijaudinimo.

— Justinas ir Julė Bernotaitė Gaidimaukai, Pr. ir A. Korovackiai ir Elena V. Ryselienė, 21. 11. 64 išvyko į Kordobos kalnus, Villa Rumipal, pavaruoti. Gyvena M. J. Zavičkų viloje, šalia Palšių vasarvietės „Lietuva“.

— Lugano Prekybos ir Kalbų Akademija 13. 12. 64 mini savo veiklos 27 metų sukaktį. Jos direktorius p. D. Goldenberg dėkoja visiems prisidėjusiems prie jos išplėtimo.

— Algirdas Gustaitis prašo patikslinti ALB nr. 1239 paskelbtą žinutę apie jo su kitais rengiamus naujus Lietuvos žemėlapius: Jie yra ne istorinės Lietuvos žemėlapiai, bet norimos turėti būsimos nepriklausomos Lietuvos žemėlapiai. Masteliai: 1:400.000 ir 1:1.000.000. Buvo paskelbta 1:400.000 ir 1:100.000.

— Kurier Polski, Buenos Aires lenkų savaitraštis, 4 puslapių, savo prenumeratos kainą 1965 metams nustatė \$ 600. Atskiros egz. kaina \$ 15. Jo redaktorių, Feliks Zahora - Ibiański puikiai kalba lietuviškai ir yra išvertęs lenkų kalbon keletą Vinco Krevės - Micevičiaus veikalų, gautų A. L. Balso Leidykloje.

ARGENTINOS LIETUVIŲ GYDYTOJŲ ŽINIAI

Amerikos Lietuvių Gydytojų Sąjunga šiuo metu skelbia konkursą moksliniam straipsniui parašyti iš klinikinės, eksperimentinės arba teoretinės medicinos srities. Turi būti originalus, aktualus ir parašytas lietuvių kalba.

Pirmoji premija 300 dolerių; antroji 200 dolerių.

Sprendimo komisiją sudaro Dr. J. Meškauskas, Dr. P. Tunckūnas ir Dr. J. Valaitis.

Straipsniai konkurso komisijai turi būti atsiųsti iki birželio 1, 1965, šiuo adresu:

Dr. J. Valaitis, 5204 Elington Street, Western Springs, Illinois, USA



JUOZAS ANDZIULIS,

Marijampolės Rygiškių Jono Gimnazijos abiturientas, ilgametis A. L. Balso bendradarbis, įsikūręs Atlanto pajury, Santa Teresita, kur, apart savo vilos, pernuomoja vasarotojams visus puošniausius to gražaus paplūdimio namus ir departamentus vasarotojams. Jo adresas: Sr. Jose Andziulis, Santa Teresita, prov. Bs. Aires. Jis Lietuvos pilietis; žmona Antonia Rodriguez Andziulienė gimusi Ispanijoje; dukterė Ana-Maria, šiemet baigianti gimnaziją Buenos Aires mieste, ruošiasi architektūros fakultetui, gimusi Limoje, Peru, kur Andziulis keletą metų vadovavo japonų sagu fabriko darbams. Sūnus Valentinas Andziulis, gimęs Argentinoje, dabartinį laiką atlieka karinės tarnybos prievolę Karo Milicijoje, Palermo, kas jam mažai tetrugdo testui studijas Buenos Aires universiteto cheminės inžinerijos fakultete, kur studijuoja jau treči metai. Prisidėdamas prie A. L. Balso vajaus, gerb. Juozas Andziulis (feljetonistas ir Piti-grilli vertėjas) užsimokėjęs su prenumeratą iki 1967 metų, už skelbimus pridėjo pusantro tūkstančio ir tūkstantį pezu paaukavo, viso įteikdamas A. L. Balsui \$ 4.000,00.

Productos Gustamas Rebozado La Rosa

QUESO RAYADO

MAYONESA

MOSTAZA

Ventas mayoristas y repartidores

L. N. ALEM 2270

MUNRO

T. E. 740-0508

SVEIKINIMAI KALĖDOMS IR NAUJIEMS METAMS

Argentinos Lietuvių Balso Leidykla išleido gražius spalvotus pasveikinimus Kalėdų švenčių ir Naujų Metų proga tinkamus pasiųsti savo artimiesiems čia ir gyvenantiems kitose šalyse. Specialiai pritaikyti siuntimui oro paštu.

Vieni — Kalėdų ir Naujų Metų proga, kiti Velykų šventėms. 10 pasveikinimų tik 50 pezu. Galima atsiimti asmeniškai. Siunčiant užsakymus su pinigais paštu, prašome adresuoti:

A. L. BALSAS, J. L. Suarez 5684 (Suc. 39) Buenos Aires.

Taipgi galima gauti ir pas mūsų laikraščio įgaliotinius.

PENSIONAS „LITUANIA“

Juozas Palšis, sav.

VILLA RUMIPAL, Córdoba

Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius „LITUANIA“ prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

KALBANT APIE JAUNIMĄ TENKA SUSIRŪPINTI

Mes, vyresnieji, pastatėme pui kius salionus savo draugijoms. Įrengėme scenas ir kėdes nupirkome. Rodos reikėtų kiekvieną šeštadienį ir kiekvieną sekmadienį turėti savo salionuose bent mažiausius kultūrinio pobūdžio parengimus. Jų nerengiant, mūsų jaunimas vejamas pas svetimačius.

Dabar tik ką pasibaigė mokslo metai. Būdamas ta proga surengiami jaunimo pagerbimo vakarai A. L. Balso išlaikytame Lietuvių Klube. Jaunimas buvo apdovanojamas lietuviškomis knygomis. Vieni jaunuoliai deklaravodavo lietuvių poetų kūrinis, kiti skambindavo pianu, kiti kitaip pasirodydavo.

O kuomet pastatėme milžiniškus salionus, į juos sudėjome milijonus, tai ištais mėnesiais juose nieko nepadaroja jaunimo lietuvinimui, lietuviško jaunimo pagerbimui suartinimui. Mokslo metų pabaiga geriausia reiktu tam išnaudoti.

Man atrodo, kad mokslo metų baigimo parengimai įvyks visose draugijose, bet nieko nesigirdi.

Paties mūsų jaunimo parengimai Argentinoje visuomet suteikia malonumą ir jaunimo tėvams. Dėl to tuo labiau neatleistina salionus turinčių draugijų vadovėms, kad daugybę šeštadienių ir sekmadienių mūsų salionai būna uždaryti. Ar dėl to mes juos statėme?

Pavargusieji teduoda iniciatyvą jaunimui. P. Šiaulietis.

— Antanas Švarlys, (11) dirbdamas Argentinos prekybos laive Betty Ryan, po 8 mėnesių kelionės, 25. 11. 64 grįžo į Buenos Aires. Buvo Olاندijoje, Filipinų salose ir Šanhajuje. Kinijos komunistams nuvežė Argentinos kviečių. Pasakoja, kad Kinijoje siaučia baisus skurdas darbo žmonėms. Jūrininkus kiniečiai vežiojo po naujai pastatytus rajonus ir užsieniečiams rodyti pagerintus kolehozus. Bet Antanas su pora draugų aplankė ir skurdžiausias landynes Šanhajuje, nors už tai net nuovadon buvo patekę: Kam eina į ten, kur skurdžiai gyvena.

— Kazimieras Čuika, prekybininkas iš San Carlos de Bariloche, save prekybos reikalais lankė Buenos Airste 24-29 dd. lapkričio mėn. Apisrūpęs sezoninėmis prekėmis, apsimokėjęs A. L. Balso prenumeratą porai metų, vėl išvyko į tą pasakiško grožio Rio Negro provincijos vietovę, kur labai gražiai įsikūrę, atvykęs Argentinon po antrojo karo.

— Petras Kazlauskas, su žmona Elena Sukyte, nuykę į savo dukters Albinos vestuves, kuri JAV ištekojo už Alekso Valiaus, taipgi iš Argentinos, pagyvenę ilgesnį laiką JAV, grįžta į Bs. Aires 1965 metų pradžioj.

— Pranas Juknevičius iš Argentinos išvyko į Medeliną, Kolumbijon, kad dalyvauti ANCE (Pavergtų Europos Tautų) konferencijoje, kuri įvyks pirmą gruodžio savaitę.

— Sūraus vandens maudynių „Lietuva“ saliono atidarymas įvyks 6. 12. 64 nuo pat ryto. Bus pietūs visiems, o taipgi pavakariai, kas panorės.

— Antanas Mačiulaitis, sunega lavus kojoms, gydosi ligoninėje Argerich, 4 aukštas, salė 16, lova 131.

— Kazimieras Vanagas, du mėnesius išbuvęs ligoninėje, sustiprėjęs grįžo savo šeimos židinį.

— Antanas Kairys su žentu ir anūkais, A. ir V. Misiūnai, A. ir R. Girdauskai, perėitos savaitės gale savo automobiliais važinėjo į Atlanto paplūdimius pažvejoti ir pasimaudyti San Clemente del Tuyu ir Santa Teresita. Aplankė Andziulius, Bukevičius, Tumina.

● **PARDUODU NAMĄ** be gyventojų, su garažu už milijoną pezu išsimokėtinai. Tartis vietoje: Warnes 1479, Lanus Oeste.

AUTOMOBILIAI

Leono Aiduko firma: Automotores Ruta de Oro, Av. Mitre 4492/94, Avellaneda, T. E. 207-9245.

MOZAIKŲ FABRIKAS

„LA NUEVA“

JUOZAS ZAVICKAS, sav.

Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė

Bacacay 741 Uriarte 3046

Boulogne — Sur Mer

RŪBAI, PAPUOŠALAI ir BALTINIAI MOTERIMS

Didelis pasirinkimas šilkinų, ir lininių kojinių, ir nylono išdirbinių visiems.

Juozo Kučinsko siuvyklos namai „CASA JOSE“ Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda TE. 22 - Avellaneda - 0969

Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

STASYS IR ELENA DŽIUGIAI PAGERBĖ JAUNIMĄ

Pakartotinai buvęs Argentinos Lietuvių Centro pirmininku Stasys Džiugis ir jo žmona Elena Kvedaraukaitė Džiugienė — savo sūnaus moksleivio Alfredo, ALCentro Tautinių Šokių ir Dainų Ansamblio vieno iš aktyviausių dalyvių gimtadienio proga, 21 lapkričio, 1964, savo padidintuose namuose, Villa Lugane, su ruošė turtingas vaišes savo giminėms, draugams ir visam ALC LTS ir D. Ansambliui.

Nors Alfredo gimtadienis yra lapkričio 8 d., bet jis, būdamas vienas iš svarbiausių ALC Ansamblio šokėjų, nenorėjo sutrukditi Ansamblio meno išvykos į Berisso D - jos Nemunas 55 metų veiklos minėjimą lapkričio 7 ir Rosario B - nės rengiamą Kristijono Donelaičio minėjimą to paties mėn. 14 dieną. Dėl tų išvykų šventė buvo nukelta. Fredi savo geru elgesiu laimėjo daug simpatijų iš visų, kurie dalyvauja visuomenės veikime, o ir oras 21-22 buvo tikrai ideališkas — pavarasiškas, daug geresnis, negu 7 ir 14 dd. Taigi ir jaunimas laisviau galėjo pasilinksinti erdvame kieme ir atsivėsinti jaukioje terasoje.

Be gražaus ALCentro, kurio pats šeimininkas yra vienas iš kūrėjų, jaunimo (apie 30), simpatiško Alfredo gimtadienio šventėje dalyvavo teta Adelė K. Budnikienė, pusbroliai Budnikai — Edgardas su žmona ir Norbertas su sužadėtine ir jų draugai; dėdė Petras Mačiulis su šeima, Kaz. Mankus su šeima, Alf. Karosevičius su šeima, Pr. Norkus su žmona, Kaz. Maslionis su šeima, Carlos Kvedaraukas su žmona, O. ir Pr. Ozinskai ir ALC vicepirm. Vyt. Balčiūnas su žmona, kuris prie sukaktuvinio torto pakeliant šampano taures už Džiugių šeimos laimę, pasakė reikšmingą žodį, iškeldamas šimtą procentinę ALCentro šeimos nuopelnus visuomenės darbe, ypač tingai pasidarbavus ALC saliono statyme. Ansamblio vadovai O. Ozinskienė vadovaujant sugie-

dota ilgiausių Metų! Pr. Ozinskio elektroninės flash jamžino Džiugių gyvenimo laimingus vaizdus.

Sukaktuvininkas gavo vertingų dovanų ir daug sveikinimų net iš Kordobos Villa Dolores nuo Zdanavičių šeimos. Nuotai kinga muzika, būsimos elektros inžinieriaus Fredi įrengta, grojo iki dienos pradedant austi.

Po sočios lietuviškos vakariinės, su košeliene, paršiena, vištiena, vinagretais ir brangiu vynu, svečiai visą naktį buvo vainunami užkandžiais ir įvairiaisiais gėrimais. Šeimininkei gėbėjo L. Mankuvienė, Karosai ir Norkuvienė.

Ant rytojaus, t. y. lapkričio 22, beveik visi pokylio dalyviai vėl susirinko; vyresnieji pietums, o jaunimas pavakariams tėsė tikrai malonų ir jaukų šeimyninį pobuvį.

Visi sveikino ir linkėjo laimės Stasiui, Elenei ir Alfredui Džiugiams, kurie yra atidavę kultūringam žmogui prideramą duoklę visuomenei ir patys gražiai kultūringai įsirengę, aciu savo sumanumui ir darbštumui. St. Džiugis yra milžiniškos vaistų gamyklos Lepetit stalių skyriaus viršininkas ir už poros metų išeina į pensiją.

Ilgiausių metų Džiugiams!!

Rep. I.

RADVILAS IR MINDAUGAS GORAUSKAI

Lapkričio 22, 1964, Buenos Aires Gimnazija y Esgrima klube pasibaigė tarptautinės krepšinio pirmenybės, kurias laimėjo Brazilijos Sao Paulo Sirio klubas, deka jo žaidėjų lietuvių, brolių Radvilo ir Mindaugo Gorauskų puikiam pasirodymui. Jų klubas jau 5 metai iš eilės laimi Brazilijos pirmenybes.

Pirmenybėse, apart nugalėtojų, dalyvavo Gimnazija y Esgrima, Montevideo Aguada, Independiente ir Juventud de Santiago del Estero.

Brolius Gorauskus į aerodromą Ezeiza palydėjo ir Buenos Aires lietuvių būrelis.

„ŽIBURIŲ“ SPAUSTUVEI REIKALINGI:

LINOTIPININKAS IR SPAUSTUVĖS DARBININKAS, mokąs rinkytis ir spausdinimo — preso darlą. Yra galimybė mokytis linotipininko darbo. Rašyti —

„Žiburių“ Spaudos Bendrovės valdybai, 941 Dundas Street W., Toronto 3, Ontario, Canada.

BOUTIQUE „MARTA“

Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav.

AVENIDA ROCA 850

HURLINGVAM

Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas

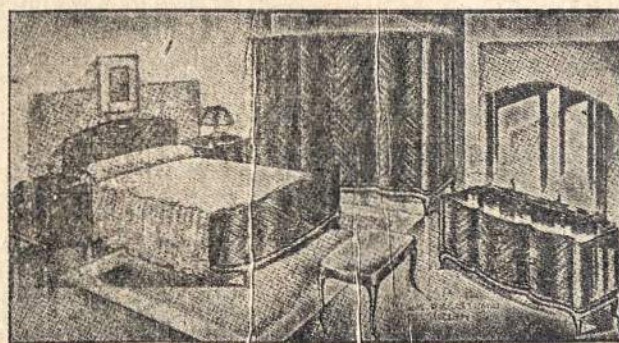
(Pristačiusiems ši skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

Gėlynas 12 de Octubre-Parduotuvė

Jonas Balčiūnas, savininkas

12 de Octubre 434, Quilmes (TE. 203-2296)

Vainikai laidotuvėms, buketai banketams ir t.t. Pirmaeilis patarnavimas ir ketvirdaliu pigiau, negu visam didžiajame Buenos Aires. Dastatome savo automobiliais.



BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA

IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS

Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 208-7514

Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.